

# Cuatro ESQUINAS

AÑO 1º  
Nº 23  
21-FEBRERO-1997  
ARANJUEZ

**Los Transportistas de Aranjuez secundaron la huelga**



**Se hizo la luz en el caso de los apagones**



**El juzgado da la razón a la policía. Tres ediles socialistas se querellan para reabrir el caso y la juez les pide 9 millones de fianza**



**Vanesa Peñalver, nuevo récord de España**

**Y además...**

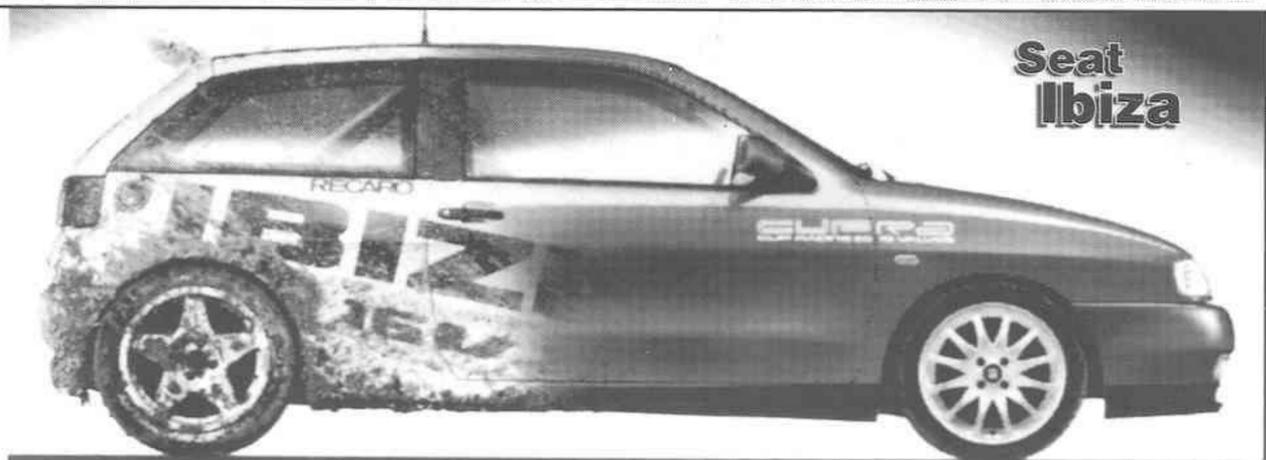
**División de opiniones en torno al hiper**

**José Antonio Fernández nuevo entrenador del Aranjuez C.F.  
Dimitió Tomás Fernández**

**Nº1 en Rallies.  
Nº1 en Ventas.**

**Ibiza'96 líder en todo.** El '96 te ha ido muy bien. Seat Ibiza: Campeón del Mundo de Rallies en la categoría 2 litros para marcas y líder en ventas durante el '96. No está mal para acabar un año lleno de éxitos. Éxitos en la competición. El Ibiza Kit Car en su primer año de participación ha dominado el mundial a lo largo de todo el calendario. Éxitos en las ventas. El Seat Ibiza ha sido líder absoluto en ventas, demostrando que su tecnología, su diseño y sus prestaciones tienen el más alto nivel. El que los conductores saben apreciar. Felicidades Seat Ibiza. Eres líder en todo.

**SEAT**



**Seat  
Ibiza**

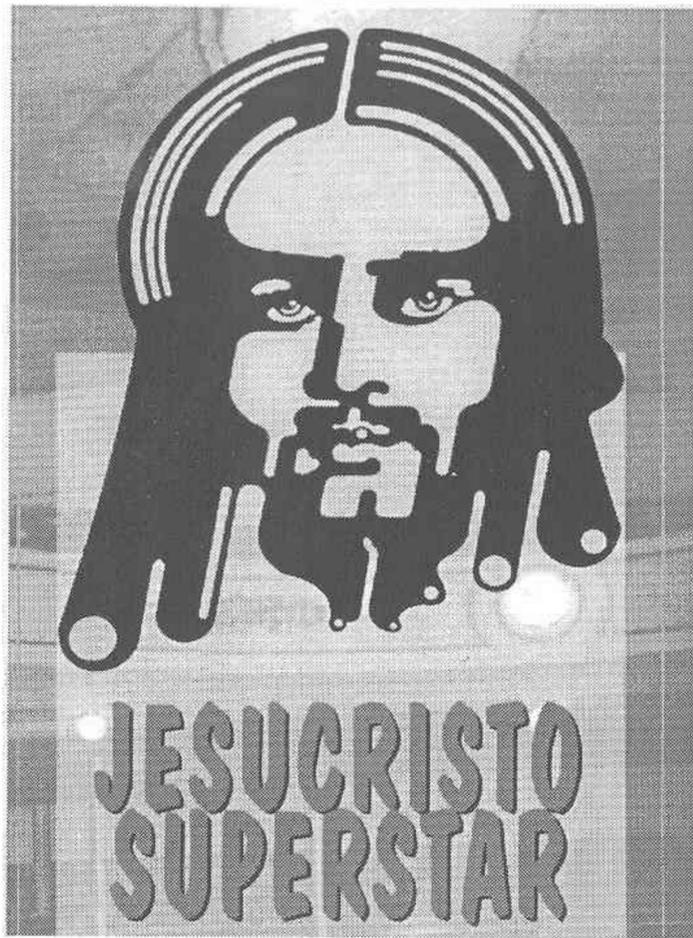
*El mejor servicio Post-venta. La mejor atención al cliente. Las mejores ofertas*

**EQUIPOS MECANICOS AUTOMOCION, S.A.**

**SEAT**

Ctra. de Andalucía, Km 44'300 - Teléfonos 891 40 44/891 38 42 - 28300 ARANJUEZ (Madrid)

2 Imprescindibles



El Cuadro Artístico de Colmenar de Oreja representará la ópera-rock *"Jesucristo Superstar"* los días 21, 22 y 28 de febrero y el 1 de marzo, a las 22 horas en el teatro municipal Dieguez de la vecina localidad. El precio de las localidades oscila entre las 700 (en butaca) y las 2.000 pesetas (en el palco principal)

# T

## Teatro

Sábado 22 de febrero  
a las 23 horas  
Domingo 24 de febrero  
a las 20,00h

Obras: *"Cir Cabaret"* y *"Dúo Vassili"*

Compañía: Asociación de Malabaristas  
La Nave de  
**CAMBALLEO**  
Avda. Loyola, 8 (antiguo matadero)



**GENTE**  
...SIN  
**COMPLEJOS**

CERVECERÍA  
YO QUE SE

C/ Capitán, 158

# Cine

## Cine Aranjuez

### "Rescate"

Del 21 al 27 de febrero.  
Laborables: 19 y 21 horas.  
Sábados: 19, 21 y 23 h.  
Domingos: 17, 19 y 21h.

## Multicines

### Sala 1: "Volver a vivir" y "Space Jam"

Del 21 al 27 de febrero. Laborables: 18'45 y 20,45 h.

### Sala 2: "La buena vida"

Hasta el 27 de febrero. 19'15 y 21'15 horas

## Centro Cultural Isabel de Farnesio

- Días 26, 27 y 28. Ciclo de cine neorrealista italiano. Se proyectarán las películas *"Roma Ciudad Abierta"*, *"El Limpiabotas"* y *"El ladrón de bicicletas"*. A las 18,30 h.

# E

## xposiciones

## Centro Cultural Isabel de Farnesio

Exposición de óleos y dibujos de  
**ANTONIOMINGOTE**

Hasta el 28 de febrero. Horario: de 17 a 21 h.

## Sala Juan de Villanueva

Exposición didáctica *"Africa más cerca"*, organizada por INTERMON con la colaboración del Ayuntamiento.

Hasta el 28 de febrero.

Horario: de 17 a 21 horas.

## Aula Caja de Madrid

Hasta el 23: José M<sup>a</sup> Tejedor Sánchez, Mari Paz Castro, Manuel Borrego, M<sup>a</sup> del Carmen Toledo, Francisco Juanes y Josyane Romero.

Del 24 al 28: Luis Gómez Baquero, Eugenia Sánchez, Luis Miguel Boned, Jesús Barrejón, Gregorio Ubeda y Adrián García.

# M

## úsica

## Colegio Apóstol Santiago

- Día 22 de febrero.

Concierto del cantautor  
**Luis Alfredo**. A beneficio  
de *Manos Unidas*.

A las 17 y 19.30 horas.

Donativo voluntario

## Aula de Cultura de Cajamadrid

- Día 22. Cuadro Artístico de la Tercera Edad.

- Día 23. Recital de canción española por Trini Murillo.

- Día 25. Recital de canción melódica por Rosa Rebato.

- Día 26. Recital de canto flamenco por Basilio Villalta.

- Día 27. Recital de canciones por M<sup>a</sup> Luisa Carrera.

- Día 28. Concierto de piano por David López.

Todas las actuaciones comienzan a las 20 horas.

# Varios

## Aula de Cultura de Cajamadrid

-Día 24. Conferencia por Luis F.  
Leal Pinar.

Aviso: Cuatro Esquinas no se responsabiliza de los cambios.



*Lorena del Cerro cuenta su experiencia en el concurso de Miss España  
"No tengo ninguna modelo en la que inspirarme, de cada una elegiría una cualidad"  
(pags 23 y 24)*

3 Sumario

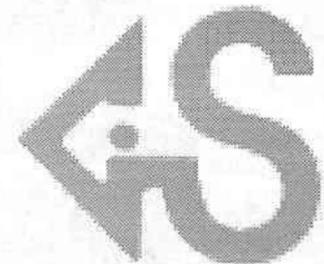
- Los transportistas de Aranjuez secundaron totalmente la huelga (pag 12)*
- Continúa el éxito de público en el maratón cultural (pag 14)*
- Adjudicada la última fase de las obras del barrio de Moreras (pag 16)*
- Ningún caso de meningitis detectado en Aranjuez (pag 16)*
- Opiniones encontradas en torno al hiper (pag 17)*
- La Cámara de Comercio pide al Ministerio de Fomento un puente que sustituya la barca de Añover y distintas mejoras para la red viaria (páginas centrales)*
- 230 jóvenes aspiran a ser modelos en la pasarela de primavera (pag 20)*
- Los alumnos del Instituto Alpajés compiten en la cocina (pag 20)*
- Cinco empresas pugnan por reponer el puente del Castillo (pag 21)*
- Malabaristas en Aranjuez durante todo el fin de semana (pag 26)*
- Socialistas e IU quieren inhabilitar al alcalde de Ciempozuelos (pag 26)*
- Toma de posesión del nuevo director de la academia de la Guardia Civil (pag 30)*
- Argumentos contra la nueva toma del Canal de las Aves, por Fe Hernández ( pag 22)*
- Orgaz continua desgranando los estatuos del viejo casino (pag 28)*
- Quiebramochas (pag34)*

*Y en deportes...*

- Cambio de entrenador en el Aranjuez C.F. Tomás Fernández deja el testigo a José A. Fernández (pag 31)*
- Aranjuez acogerá la final autonómica de natación (pag 32)*
- Vanessa Peñalver nuevo récord nacional junior de triple salto.(pag 33)*



# INFORMATICA Y SISTEMAS



**servicio técnico**  
**informática**



**servicom**  
**INTERNET**

**telefonía móvil**  
**y fija**



**Estropajo y jabón** para la fachada del mercado de abastos. Este monumento en el que parece imposible, cosas de las bellas artes, poner calefacción se ha convertido en el "alter-ego" de Arco-97. Dicen los rumores que la pintada del mercado está dispuesta a marcharse ella solita porque los autores del desaguisado no se ponen manos a la obra. Pues nada, paciencia.

## DESDE EL 7

Quien mucho abarca para el Ministerio de Fomento. Está muy bien que anuncie la iluminación de la N-IV hasta Aranjuez pero antes debería arrojar luz sobre la obra del teatro, que es responsabilidad suya. Obras son amores ¿o no?

Un abrazo para el ya ex-entrenador del Aranjuez, Tomás Fernández. De nuevo queda claro que ser profeta en tierra propia es una utopía. Lo de siempre, que si es muy bueno, que si sabe mucho, que ojalá tenga suerte, pero a la calle. Otra vez será.

Buena Dote a nuestro amigo Juanito. El último soltero de Filipinas se nos casa. Ya estamos ahorrando para la boda. Viva la malagueña.

Un rumor: el próximo 30 de Mayo en Aranjuez Joselito y Ponce, mano a mano. Y Curro ¿en el Caribe?.



### adivina

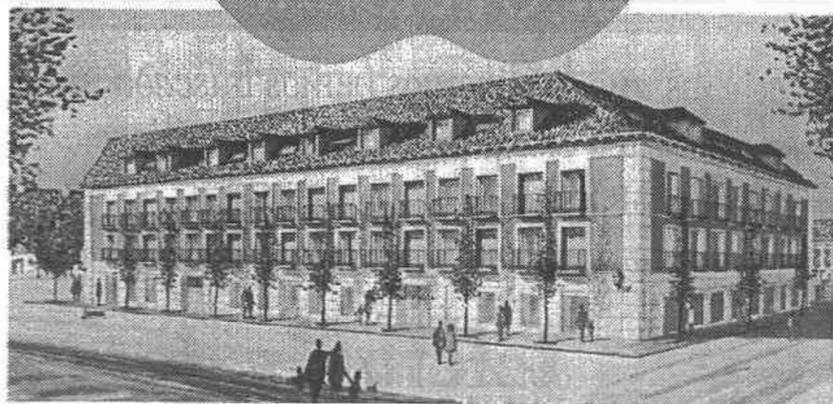
"Dicen que las uvas de coliforme no tenían el pasado 31 de diciembre los mismos güitos o pepitas que las del año anterior. Y todo por un quitame allá un sillón. No se enfade, hombre, que hay más días que longaniza"

### adivinanza



**EN LA ZONA MÁS SOBRESALIENTE Y COTIZADA DE ARANJUEZ**

Calles Almíbar, Stuart, Rosa y Eras



**"MERECIÓ LA PENA ESPERAR"**

# SÓLO 30

**VIVIENDAS Y DUPLEX.  
2, 3 Y 4 Dormitorios.  
TODAS EXTERIORES**

Desde 85 m<sup>2</sup> hasta 150 m<sup>2</sup>

**CON PLAZA DE GARAJE.**

**Cocina amueblada. Parquet de roble. Armarios empotrados. Primeras calidades.**

**...Y UNA FINANCIACIÓN A SU MEDIDA: Préstamo Hipotecario de libre elección, donde quiera y cómo quiera.**

¿CONOCE MUCHAS PROMOCIONES COMO ESTA?

**VISÍTENOS**

PROMUEVE Y CONSTRUYE:  
YEREGUI, S. A.  
Calle Capitán, 53  
ARANJUEZ

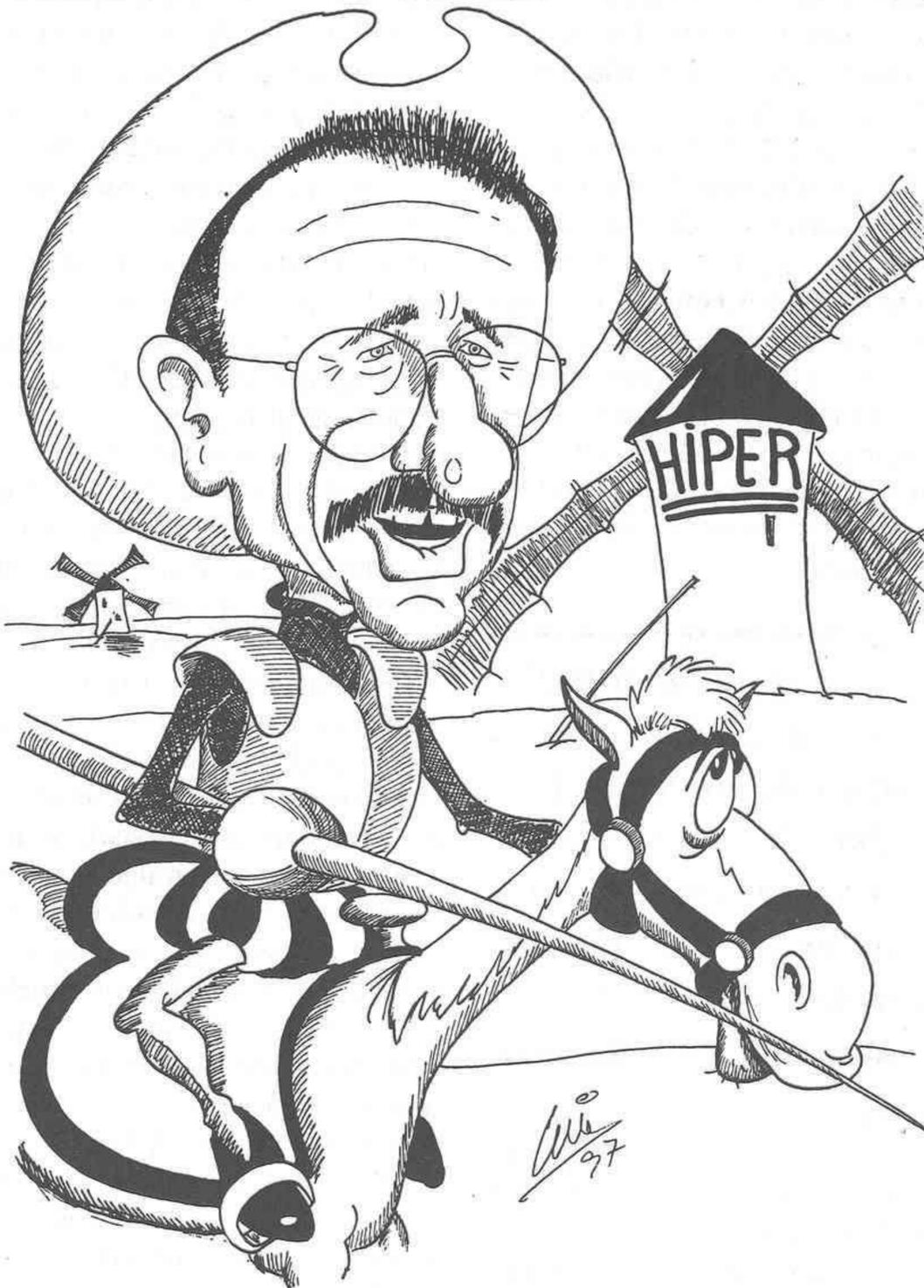
INFORMACIÓN Y VENTA:



**892 39 06**

# La caricatura

mis **A**bad



## Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla...

*"Siempre hay que empezar desde abajo, seguir estudiando y trabajar con mucha ilusión para llegar a ser alguien"*

*Oscar González y David Morales, ganadores del concurso de la Escuela de Hostelería*

*"Cuando les dije a mis padres que quería ser modelo, pensé que no les iba a hacer gracia, pero ahora son mis mayores fans"*

*Lorena del Cerro, Mis Ciudad Real y aspirante a Mis España*

*"El hiper no va perjudicar al comercio sino todo lo contrario, lo va a revitalizar"*

*Inés Santos, presidenta de la Asociación de Amas de Casa*

*"Los jóvenes incurrieron en múltiples contradicciones en sus declaraciones"*

*Ana Mª Sangüesa, juez encargada del caso de los apagones*

5 Sonrisas

### PROMOCION

#### 4 DORMITORIOS:

- PARCELA 300 M2.
- SALON DE 30 A 33 M2.
- COCINA DE 10 A 12 M2.
- DORMITORIO PPAL. DE 20.4 A 16.
- 3 BAÑOS

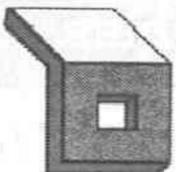
## MIRADOR Aranjuez



### PROMOCION 3 DORMITORIOS:

- COCINA 12.8
- SALON 34.13
- 3 BAÑOS

**¡ DISTINTAS OPCIONES DE M2 CONSTRUIDOS!**



**PROMINAR 892 3632**

INFORMACION:  
C/ INFANTAS, 12  
ARANJUEZ

# Carta abierta a un santo señor

Gregorio Vega Agudo

Sr. Domenech:

Después de leer su escrito publicado la pasada semana en el semanario CUATRO ESQUINAS la primera reflexión que me viene a la mente es que no pretendo tener el beneplácito de su moralidad en su tiempo de ocio. Son ya viejas sus normas de moralidad en las "cédulas": los domingos obligadamente había que dedicarlos a la secta de la ORT. Estaba prohibido incluso salir a bailar. Será por eso que a usted se

le puede ver tan poco el rostro por las calles de Aranjuez.

Si desearía precisar algunos de los aspectos de su "reflexión", en la que lo único que ha hecho ha sido desviar la atención sin contestar a nada del fondo de mi artículo. Jamás he evitado a nadie exponer sus ideas. Usted, no puede afirmar lo mismo. Estamos hablando de concentración de poder en la comunicación, de que los ciudadanos conozcan en manos de quien están, como los utilizan y que intereses tienen. ¿Desea hablar de autoestima? Pues lo primero que debería hacer es no intentar apoyarse en personas cuyos salarios dependen de usted. Piense en la autoestima de ellos. ¡Por favor, no luche por la libertad de mi hijo! La última vez que realizo tales labores dejó a sus "huestes" abandonadas y llenas de créditos. ¿De qué moral estamos hablando? ¿de la moral del empresario que accede a contratos del grupo INDRA a costes muy bajos, a la vez que esa empresa

procede al despido de trabajadores fijos? Para compensar su conciencia, eso sí, envía camiones de comida a las hogueras de los que ya había sentenciado. Esa es su doble moral. ¿Sobre qué amor a su pueblo hablamos? A Aranjuez le está saliendo cada "ninfómano" en nombre del amor, que uno no para de sorprenderse. ¿Se refiere con ese amor a comprar bienes en Cuenca de los beneficios obtenidos de la explotación de los ciudadanos de Aranjuez? ¿A qué Constitución se refiere usted? me imagino que a la misma que no votó. Usted podrá explicar como desee su vida, podrá escamotear la historia de Mao Tse Tung a 500 ribereños, pero para ser inquisidor hay que tener Inquisición y de

---

***"Esa es su doble moral  
¿sobre qué amor a su  
pueblo hablamos? A  
Aranjuez le está saliendo  
cada 'ninfómano' en nom-  
bre del amor, que uno no  
para de sorprenderse"***

---

Torquemadas y similares Domenech sabe mucho. ¿Sobre qué crispación habla? sobre la parte de la historia que usted desea obviar, donde sus frases y sus movimientos sólo inspiraban violencia en la sociedad ribereña. Y me refiero a años posteriores a la Constitución. ¿Qué ideas procesa usted? Me da la sensación que

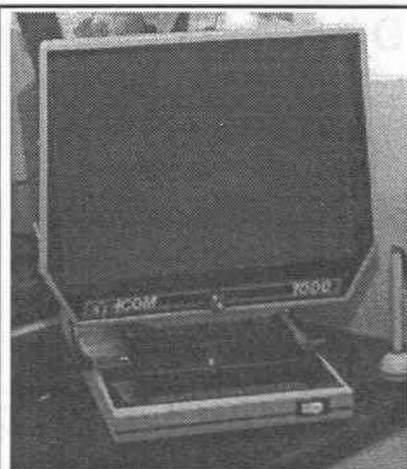
la fé de converso basada en el interés propio. La política de permanecer escondido y utilizar a sus sicarios y voceros para el infundio. Sr. Domenech. Sé que hoy está de moda decir que mientras se cree empleo todo vale, por eso circulan en el mercado tipos como usted, explotadores y avaros.

Tome un versículo de la "Biblia de la Igualdad" (En Lucha de junio de 1977) y tome su propia medicina: "Me repugnan aquellos que obtienen el dinero de la explotación de la gente".

Sr Domenech, no necesito ser asesor de nada ni de nadie. Le recuerdo que sigo siendo de las pocas personas que se negó a liberarse en el Ayuntamiento aunque correspondiéndome por Reglamento. Sin embargo, esta es la única aspiración que tienen la mayoría de sus acólitos.

A través de uno de mis fracasos profesionales de los que usted habla (Contrato Registrado en el HINES el 27-10-95 como Jefe de Personal), lo que estoy intentando es influir en algunas iniciativas de inversión para Aranjuez, y lo que seguiré haciendo aunque sólo sea para evitar que tiranos como usted vuelvan al poder. En todo caso traer riqueza de fuera a nuestra ciudad y no llevársela a otras como otros hacen.

Por cierto, Sr Domenech, las amenazas del Juzgado se las guarda para los "modositos" que le rodean y que maneja. Y ya que ha hablado usted de mis fracasos permítame que yo no cierre la puerta y pronto airee sus "éxitos" y como los ha conseguido.



C/ Moreras, 149  
Tel: 892 2320

**Mayte y Chus**  
PELUQUERAS

**¿Se le cae el pelo?  
¿Tiene problemas  
capilares?**

**Consúltenos,  
somos tricólogos.  
consultas y análisis  
gratis previa cita.**

**BAZAR VERACRUZ**

**Relojes de pulsera y decoracion  
Agendas electronicas.  
Amplisimo surtido en articulos de regalo**

**4 cintas video 180': 999 ptas.**

PRECIOS DE ALMACEN

Abastos, 118

En distintos sectores de la comunidad educativa hay un fuerte malestar con la política que está llevando a cabo el Ministerio de Educación y Cultura. Un número importante de padres, madres, profesores/as, alumnos/as, manifiestan sus opiniones contrarias a las medidas que se están tomando y que afectan muy directamente a la enseñanza pública. El hecho más grave y al mismo tiempo más significativo se produce con la aprobación del nuevo presupuesto de educación para el año 1997. **Por primera vez en veinte años -desde que se instauró la democracia- el presupuesto destinado a educación sube menos que la inflación prevista.** Es decir, hay menos dinero real para educación que el año anterior; no sólo no se avanza, sino que se produce un retroceso. Con esta medida ¿Cómo se puede llevar a cabo la implantación del segundo curso de E.S.O.? No cabe la menor duda que en unas condiciones precarias, con la carencia de los recursos presupuestarios necesarios. Esta situación, de por si grave, puede llevar a cuestionar la viabilidad de la propia ley. No se pueden negar los recursos necesarios para aplicar una reforma educativa y, posteriormente, decir que el nuevo sistema es un fracaso. Si no hay una aplicación seria, rigurosa y con los medios apropiados, pronto surgirán voces que demanden la necesidad de plantarnos otra reforma del sistema educativo desde una perspectiva más conservadora. Cuando decimos conservadora, lo decimos desde la óptica de un gobierno que recorta dinero e inversiones en la enseñanza

## LA ENSEÑANZA SERIAMENTE DAÑADA

*Grupo de Padres, Madres,  
Profesores y Profesoras de la  
Enseñanza Pública de*

pública. Se recortaron 8.100 millones en mayo del pasado año, se aumenta en un 10% el número de alumnos en la ESO, se incumplen los acuerdos sobre la mejora de la calidad firmados con las centrales sindicales y, como colofón, el nuevo presupuesto.

El dinero presupuestado en inversiones para implantar la reforma disminuye en un 44%, esto quiere decir que el dinero destinado a nuevas construcciones, adaptaciones de espacios, a laboratorios, aulas-taller de tecnología, plástica música...se reduce muy considerablemente. Los gastos corrientes de los centros de infantil y primaria se reducen en un 13%, los de secundaria en un 22%. La educación compensatoria (destinada a alumnos con desfase escolar, etnias...) y los talleres de formación laboral, llamados talleres de garantía social ven reducido su presupuestos en un 45%; es decir, la financiación de programas dirigidos a los alumnos con más necesidades se reduce casi a la mitad.

La oferta pública de infantil (3-6 años) dejará fuera de la escuela a 4 niños de cada 10. Así se podrían ir enumerando

los recortes que el nuevo equipo ministerial ha llevado a cabo.

Sin embargo, es curioso observar como se justifica toda esta política educativa aduciendo falta de dinero, y por otro lado, se destinan 7.000 millones de pesetas a subvencionar en los centros privados una etapa no obligatoria, la educación infantil. Fue esta una promesa electoral que recogía el programa del PP y que de llevarse a cabo tendrá un coste real de 50.000 millones de pesetas.

Resulta, cuando menos extraño, que un gobierno diga que no hay dinero para aplicar una ley orgánica aprobada por el Parlamento y al mismo tiempo comience a destinar miles de millones a cumplir una promesa electoral -financiar un nivel educativo no obligatorio-. Creemos que el **"deber legal, avalado por el Parlamento, debe estar por encima de una promesa electoral"**. Los defensores de un sistema público de enseñanza de calidad, garante de la verdadera igualdad de oportunidades, compensador de las desigualdades sociales, que no discrimina a ningún niño/a en función de su raza, sus conocimientos, su nivel económico. Tenemos que manifestar nuestro rechazo a estas políticas educativas ultraconservadoras que llevarán a la enseñanza pública a una enseñanza de mínimos, subsidiaria, rompiendo así uno de los principios básicos de las sociedades avanzadas, la cohesión social.

7 Pareceres

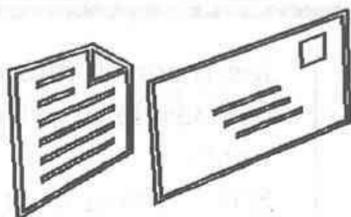
**Crta. CONTRA CAFE BAR**  
**PUNT**   
**EN CONCIERTO**   
 VIERNES 28 FEBRERO. 23'00 h.  
**ÑACO GOÑI Y**  
**LOS BLUSCAVIDAS**  
 A  
N  
D  
A  
L  
U  
C  
I  
A,  
nº 9

**Sofia**  
 MODA

Tallas hasta la 64

POSTAS, 56

ARANJUEZ



### La superficialidad política del PP

La reciente nota de prensa del Partido Popular mostrándose *totalmente favorable* a la instalación de una gran superficie comercial en Aranjuez, no viene sino a confirmar lo que tras el viaje de José María Cepeda a Biarritz para conocer *in situ* las instalaciones de la multinacional francesa de sus "proyectos emblemáticos" para nuestra ciudad.

Pero antes de entrar a valorar políticamente este nuevo *vaivén* del PP con J. M. Cepeda a la cabeza, convendría recordar cuales eran sus

manifestaciones sobre las *grandes superficies* hasta hace bien poco para así demostrar cuan falaz y veleidosa es la política del Partido Popular.

En el semanario El Espejo de 2 de septiembre de 1994, el Sr. Cepeda, en la oposición dice lo siguiente: "...una gran superficie comercial (...) puede perjudicar gravemente los intereses del comercio tradicional de nuestra localidad. NOSOTROS ESTAMOS EN CONTRA DE LAS GRANDES SUPERFICIES... tenemos constancia a través de un estudio realizado por tres Cámaras de Comercio vascas, que la instalación de una gran superficie supone la desaparición de 300 pequeños comercios de la zona". Siendo ya alcalde, el Sr. Cepeda, contestaba en el Tablón de Anuncios: "hay quienes están interesados en lanzar ese mensaje (se refiere a la posible instalación de una gran superficie en Aranjuez) entre el pequeño comercio para sembrar la intranquilidad y la desconfianza... no hay nada de nada. Salvo la mala intención de alguien o de algunos que de una forma totalmente inmoral y barriobajera están intentando venderles a los comerciantes la idea de que el equipo de gobierno del PP quiere ubicar una gran superficie".

Ante estas declaraciones es evidente que no cabe

mayor cinismo político ni mayor inmoralidad política que los mostrados por José María Cepeda, ni formas más barriobajeras que el panfleto que ha difundido su partido, donde se muestra nuevamente el desprecio de la derecha por el conjunto de la ciudadanía y los comerciantes en particular, dada la falta de diálogo con los agentes sociales implicados y el oscurantismo utilizado, práctica generalizada en su gestión que a estas alturas ya no nos sorprende. Más risible es que el PP argumente su decisión en beneficio de la mayoría de los ciudadanos frente a unos pocos -como si no viniese favoreciendo a unos pocos desde su llegada al gobierno municipal-. Si no fuera por la demagogia que se esconde detrás de tal aseveración, apelación por otra parte que, dadas las formas y maneras del equipo de gobierno con J.M. Cepeda al frente, de escaso proceder democrático, tienen más de reminiscencias populistas que de otra cosa.

Es inadmisibles el atrevimiento del PP -y suponemos que de J.M. Cepeda, a no ser que haya perdido la credibilidad ya hasta dentro de su partido- para arrogarse la legitimación de nadie cuando los hechos demuestran día a día -y este cambio de opinión acerca de la gran superficie viene a corroborarlo-, que no merecen respeto político alguno quienes no se respetan a sí mismos ni mantienen sus compromisos, cuanto menos respetan a aquellos que dicen representar.

A casi dos años de gestión municipal, la única transparencia que ha mostrado el equipo de gobierno del PP ha sido la invisibilidad de sus soluciones para atajar los graves problemas que asolan nuestra ciudad, incrementándolos más aún si cabe, entendiéndose únicamente tras el metacrilato el desprecio manifiesto a los agentes y grupos sociales mediante la inexistencia del diálogo y la prepotencia, deslegitimándose ante la opinión pública y perdiendo su crédito electoral.

Que el PP, y suponemos que J.M. Cepeda, apoye ahora la posible instalación de una gran superficie comercial en Aranjuez muestra, bien a las claras, la errabunda política del equipo de gobierno sobre el desarrollo de Aranjuez, que va dando bandazos de un "proyecto emblemático" a otro sin acometer los problemas reales de nuestra ciudad, sino más bien creando algunos más, así

como que la palabra de J.M. Cepeda vale tanto como lo que vale su gestión: NADA DE NADA.

Grupo de Concejales de IU

### Cazar a la miseria

"El salvaje primitivo veía y sabía además que aún entre los animales rapaces rige una ley común: no se matan entre ellos jamás". (1)

Los animales tienen una sabiduría que algunos hombres hemos perdido al tiempo que perdimos el contacto con la naturaleza. El hombre primitivo, observando sus conductas, conoció la interrelación que existe entre todos los seres vivos y cómo estos animales cazadores obtenían piezas mejores cuando se asociaban en vez de pelarse entre ellos.

No hay duda de que los países europeos han comprendido esta lección, ya que pretenden sacar una tajada mejor de la tarta-planeta al constituir una Unión Europea. ¿Qué será lo que quieren cazar?

Algunos pensamos que quieren cazar más riqueza, más poder, a costa de la muerte, la destrucción, el dolor de muchos otros pueblos.

La lucha que algunos llevamos a cabo para la realización de los proyectos de desarrollo en otros países más pobres es una pequeña batalla en esta guerra entre los partidarios de la vida y los partidarios de la muerte. Nosotros queremos un mundo nuevo, un mundo transformado por la conciencia de la unidad.

Queremos que la raza humana sea consciente de su hermandad, y que cuando vayan de caza, su objetivo sea terminar con la pobreza, con el analfabetismo, con la miseria, con la enfermedad... ENTRE TODOS.

Si quieres lo mismo que nosotros, ven a ver la exposición del Consejo de Cooperación en marzo en el Centro Cultural Isabel de Farnesio.

Plataforma Local 0,7%

Los escritos para esta sección no deberán exceder las 35 líneas, irán acompañados del nombre y DNI del remitente. Se pueden entregar en mano o enviar a:  
**Semanario CUATRO ESQUINAS**  
Capitán, 72, 2º C. 28300 ARANJUEZ

**DEPORTES EN GENERAL**

# Multy - Sport

C/ Capitán ,34  
Tfno 891 2767

C/ Capitán , 29  
Tfno 891 2049

# Multy - Sport junior

**winterthur**

**GESTORÍA-ASESORÍA**  
**MENA-GARRIDO**  
AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría administrativa	Asesoría jurídica laboral, fiscal, contable	Seguros Winterthur
-------------------------	---	--------------------

C/ de la Concha, 14, bajo  
28.300 ARANJUEZ

Tel: 891 1841/0885  
Fax: 892 5223

## LADRAR SIN CABALGAR

La comunidad de Madrid y el Ministerio de Fomento nos van a dejar la N IV como una romería. Así al menos lo han prometido, iluminar la llamada carretera de Andalucía desde Getafe hasta Aranjuez, algo a lo que a simple vista no se le ve mucha utilidad aunque sea de agradecer. Es cierto que la luz evita accidentes y hace más seguro y fluido el tráfico, también es cierto que el actual Alcalde se comprometió a ello en campaña electoral y que el señor Cepeda parece convencido de que esta iluminación favorecerá el tránsito por nuestro pueblo, pero la verdad es que el Ministerio de Fomento, el que debe pagar la mayor parte de la pasta, o tiene raido el monedero o la memoria floja. Este citado Ministerio -antes de Obras Públicas y Urbanismo- es también el que lleva años con las obras del Gran Teatro manga por hombro. Paredes huecas son hoy lo que en su día acogió el teatro cubierto más antiguo de España, una auténtica obra de arte, un monumento que permanece en coma profundo desde hace tanto tiempo que parece irreversible. Hace unos meses ya se anunció que el Ministerio ya tenía el dinero para continuar con el proyecto agregado que se había incluido, se anunció que las obras comenzaban en breve y no tienen ustedes más que darse un paseito por la zona para ver lo rápido que avanzan. Nos preguntamos si no sería preferible terminar lo ya empezado antes de poner patas arriba algún otro sitio. Por si fuera poco con estos dos proyectos, la Cámara de Comercio pide más. Es algo siempre de agradecer, máxime cuando lo avalan firmas de la categoría de Adrián Piera y José Díez Clavero. La Cámara está demostrando en los últimos años su deseo de participar activamente en todo lo que tenga que ver con el desarrollo económico de nuestra localidad. Un puente en la zona de la Barca de Añover es a priori una buena idea que uniría a Aranjuez con los pueblos limítrofes de Castilla la Mancha y mejoraría toda la red de comunicaciones con el futuro Centro penitenciario Madrid IV que se inaugurará en unos meses. Está claro que la ciudad mejor comunicada, Aranjuez o Toledo, será la que se lleve el gato al agua. Nosotros estamos más cerca, pero la proximidad física no es suficiente y se necesita preveer las necesidades mercantiles del centro para cubrir las desde aquí. También es importante que el Ministerio de Defensa cumpla con otra de sus promesas olvidadas, hecha hace siete años, de iluminar y mejorar la carretera que une la variante con el pueblo, especialmente ahora que con el plan de urbanismo en la mano Las Cabezadas pueden acoger a más de 4.000 familias y algunas instalaciones de ocio y deportes.

## LA PLANTILLA

**Directora :** Mercedes Santos .

**Redactores :** Margarita Martínez y Carlos López

**Publicidad :** Pedro Mora

**Echan una mano enorme: :** Luis Abad, Silvia Ladrón de Guevara, Angel Salazar, Ignacio Zarza, Angel Orgaz, Antonio Alonso, Carlos J. De La Mata

**Edita :** Cacera Pileos S. :L.

**Dirección:** Capitan, 72 2º C Aranjuez.

**Teléfono y Fax:** 892 08 20.

**Imprime:** Gráficas Icarpe



**Telf : 892 2289**

**C/ del Rey , 20 ARANJUEZ**

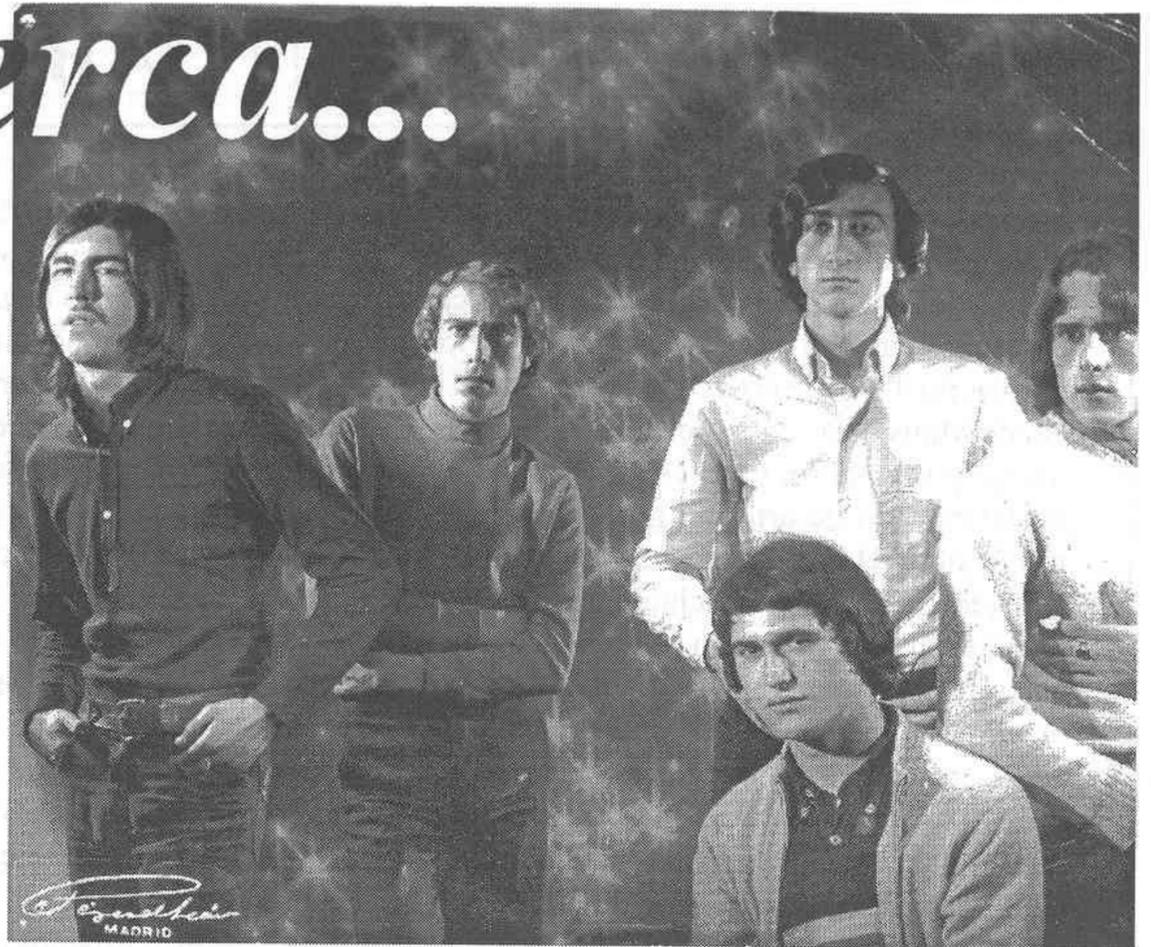
**TOSHIBA**  
ACONDICIONADORES DE AIRE

**INSTALACIONES  
DE AIRE  
ARANJUEZ, S.L.**

**"NO SOMOS LOS UNICOS, PERO NOS  
DEDICAMOS PLENAMENTE AL AIRE"**

# tan cerca...

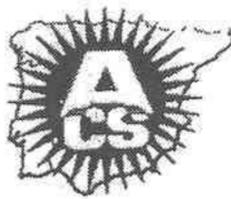
*No son los Rolling ni los Beattles, pero poco más o menos son de la época. Se llamaban "Los Apóstoles" y gastaban imagen de la de entonces. Entre ellos estaba el que hasta hace poco fuera presidente del Aranjuez C.F. Y es que Justo Castellanos demostró desde su mocedad que le iba la marcha (musical). Quizás por ello no desafinó demasiado cuando decidió, en lo del fútbol, marcharse con la música a otra parte. ¿Cual de todos ellos es el ex-presidente? Ya veremos si la próxima semana damos la solución. Un poco de imaginación basta.*



# ..tan lejos

## ALMUDENA

seguros

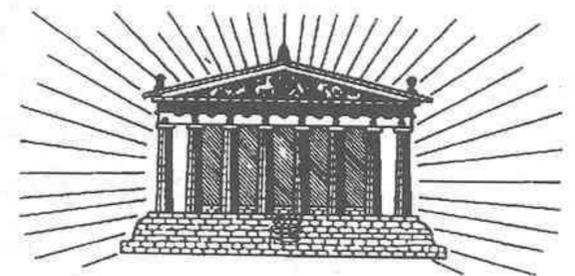


Seguro Personal Mujer  
Seguro Multirriesgo  
Hogar  
Seguro Accidentes  
Individual  
Seguro Comercio  
y Oficinas  
Seguro Decesos

**24 horas**



## VERTICE



Entierros  
Traslados  
Incineraciones

**VELATORIOS**

PERMANENTEMENTE

**24 Horas**

Edificio VERTICE - C/ Almíbar, 183

Tfn: 891 0201/ 891 6140 - Fax : 891 0907

**La juez da la razón a los policías locales implicados**

# Sobreseído el caso de los apagones

**La detención de los cinco jóvenes se considera ajustada a la ley. Tres concejales socialistas presentan una querrela por su cuenta**

Carlos López. El caso de los apagones parece tener final feliz para los seis policías locales implicados en el mismo. Estos detuvieron a cinco jóvenes en la noche del 27 de octubre de 1995. Las declaraciones contradictorias de los detenidos, entre otras razones, han inclinado a la juez Ana María Sangüesa Cabezudo a declarar el sobreseimiento libre de la causa tras la correspondiente investigación. Tres ediles socialistas, no obstante, pretenden la reapertura del caso interponiendo una querrela criminal contra los policías. La misma juez ha fijado en 9 millones de pesetas la fianza necesaria para seguir adelante con el proceso.

La titular del juzgado de instrucción nº 3 de Aranjuez, Ana María Sangüesa, ha dejado poco margen para el recurso en el caso de los apagones. La querrela promovida por el ministerio fiscal contra seis policías locales fue sobreseída el pasado cinco de febrero.

En el auto de la juez, se admite que cinco jóvenes fueron detenidos en la noche del 27 de octubre del 95 cuando abrían el centro de mando del alumbrado público situado junto al Centro Cultural. Fueron detenidos durante unos minutos por el policía local nº 27 y posteriormente conducidos a las dependencias municipales para su identificación. La falta de colaboración de los jóvenes motivó su traslado hasta la comisaría local.

La juez considera que "aquella irrupción nocturna" suponía indicio suficiente de inicios de delito y por tanto "la detención aparece incardinada dentro de las

normas legales". Por otra parte, a la magistrada le merece más crédito la declaración del policía que efectuó la detención que la de los jóvenes. Estos incurrieron "en múltiples contradicciones en sus declaraciones", ya que en un primer momento reconocieron se los autores de los apagones de noches anteriores y "que habían abierto la puerta del centro de mando aquella noche y otras anteriores con una llave" pero en declaraciones posteriores negaron estos hechos. En cuanto al traslado a dependencias policiales, se considera una actuación conforme a la Ley de Seguridad ciudadana, "que permite la identificación con fines de investigación y prevención cuando sea preciso para la imposición de la sanción oportuna, e incluso el traslado a dependencias policiales cuando la identificación no sea factible en la vía pública, cual sucedió en

este caso", según se puede leer textualmente en el auto. Finalmente la juez acuerda "el sobreseimiento libre de las actuaciones, dado que la investigación practicada no evidencia indicios de criminalidad".

Precisamente otro auto de esta magistrada, también del 5 de febrero, fija una fianza de 9 millones de pesetas para que prospere la querrela criminal que han puesto los concejales socialistas Lorenzo Sánchez Gil, Montserrat Gómez Navarro y Eugenio Rincón Sánchez contra los seis policías locales por los mismos hechos. La juez avisa que "no parece procedente admitir a trámite la querrela" debido a que "las diligencias que se proponen ya han sido practicadas y lo que procede es el archivo de las actuaciones". No obstante, deja abierta la puerta mientras que el sobreseimiento no sea definitivo.



En la fotografía el centro de mandos, junto al Centro Cultural, que manipulaban los cinco jóvenes provocando apagones en el alumbrado público.

**¡¡ ATENCION SEMINUEVOS!!**



**TIPO 1.4 I.E. S**  
**5 puertas.**

**960.000 ptas.**

**FIAT**  
**ARRABALES**  
**motor, S.L.**



**PUNTO**  
**TURBO DIESEL**  
3 y 5 puertas  
DA, EE, CC,  
Air-bag,  
Inmovilizador electrónico

**1.390.000 ptas.**

Mar Chico, 31 Telf.: 891 11 77. 28300 ARANJUEZ

\* Estos precios incluyen transferencia y 1 año de garantía.

Aranjuez no ha sufrido desabastecimientos importantes

## Los transportistas de Aranjuez secundaron totalmente la huelga

Los taxistas son los únicos que no se han sumado



Camioneros de Aranjuez secundaron la huelga de transportistas

Mercedes Santos

La huelga de transportistas que ha vivido España en los últimos días también se ha notado en Aranjuez. El único colectivo de transportistas de nuestra localidad el de la Cooperativa de San Fernando secundó totalmente la huelga. Sus 40 camioneros llevan 13 días en paro. Por a otra parte, el desabastecimiento de productos afectó principalmente a Femsa y Lever. Algunos supermercados y comercios también han sufrido retrasos y problemas.

"Nosotros tenemos 40 camiones y todos están parados " dice José Muñoz , interventor de la Cooperativa de San Fernando , la única que existe en Aranjuez y que está situada enfrente del cementerio de Santa Isabel. El pasado martes por la mañana se veían caras ya un tanto cansadas de esta huelga pero resueltas a continuar hasta que se les concedan sus peticiones : subvención al gasoil, jubilación obligatoria a los 60 años y tarifas que se respeten. "En Aranjuez no se está notando mucho la huelga. En nuestro caso trabajamos principalmente para grandes distancias y en la localidad solo ha habido problemas por nuestra parte con la empresa Lever a la que transportamos varias cargas de producción que no se han hecho" sigue diciendo José Muñoz. .

Desabastecimiento

En cuanto al desabastecimiento que han podido sufrir empresas o comercios ribereños destacar principalmente a dos empresas a la citada anteriormente Lever y también a Femsa . Está última tuvo necesidad de utilizar un helicóptero el pasado fin de semana para suministro de piezas que necesitaba. El Mercado de Abastos según el Presidente de Ascomar, Pedro Gonzalez "No se ha visto afectado por problemas de desabastecimiento. En todo caso solo se ha producido algún retraso en al llegada de mercancías . Los que más problemas han tenido han sido los pescaderos ya que se abastecen de Mercamadrid fundamentalmente, y también los que tiene productos que vienen del norte de la península. Los carniceros como tienen varios puntos de abastecimiento han elegido los más sencillos de transportar". Algunos grandes supermercados también andaban escasos de productos en sus vitrinas los últimos días , como el caso de DIA.

APROVECHE NUESTRA OFERTA DE APERTURA

2x1

por cada prenda textil\* que nos confíe le limpiamos GRATIS otra igual

contra presentación de este folleto

\*Chaqueta, falda o pantalón  
Oferta válida hasta el 15 de marzo

### La Garantía de calidad PRESSTO

está basada en la más moderna tecnología existente en Europa, manejada por profesionales cualificados cuya misión es atender sus necesidades y dar el mejor servicio de limpieza de prendas que usted pueda encontrar.

### La tecnología PRESSTO

es respetuosa con el medioambiente y cumple la normativa europea en todos sus ámbitos.



Bienvenido al nuevo concepto de limpieza en seco de calidad. Le ofrecemos además, rapidez, comodidad y unos precios que se ajustan a sus necesidades.

**press to**  
Tintorerías Rápidas

Cl. Valeras, 15. (Esquina Cl. San Pascual)  
Tfno.: 892 44 71 - ARANJUEZ



# OBRA CULTURAL CAJA DE MADRID

*Del 30 de Enero al 9 de Marzo de 1997*

## IV MARATON CULTURAL

### PROGRAMA

#### ACTUACIONES

**Sábado 22. Coral Polifónica de la A.A.A. de la Guardia Civil de Valdemoro.**

Composiciones clásicas y populares compuestas entre el siglo XV y nuestros días.

**Domingo 23. Recital de Canción Española por Trini Murillo y Amaro Diaz (guitarra).**

Lo siento mi amor, Sevillanas, Piel morena, Ojitos de toro negro, Fandangos de Huelva, etc.

**Lunes 24. Conferencia por Luis F. Leal Pinar.**  
"El Flamenco en Castilla-La Mancha"

**Martes 25. Recital de Canción Melódica por Rosa Rebato.**

Cantinerero de Cuba, Nosotros, María la Portuguesa, El ama, Begin the beguine, Cinco farolas, Y volver, volver., etc.

**Miércoles 26. Recital de cante flamenco por Basilio Villalta.**

Fandangos, Malagueñas, Banderas, Peteneras, Soleá, Alegrías, Seguidillas, Levante, Marianas.

**Jueves 27. Recital de canciones por M<sup>a</sup> Luisa Carrera.**

Ay, Paloma, Amor de noche, Piensa en mí, Rinconcito marinero, A fuego lento, Ave María, Lola la Piconera, etc.

**Viernes 28. Concierto de Piano por David López Cruz.**

Obras de Mozart, Soler, F. Chopin, M. Ravel, S. Rachmaninoff, etc.

#### EXPOSICIONES

*Del 19 al 23 de febrero*

- José María Tejada-Sánchez Tornero  
Sala A. Secciones A y B.

- Mary Paz Castro.  
Sala B. Sección A.

- Manuel Borrego Encinas.  
Sala B. Sección B.

- M<sup>a</sup> del Carmen Toledo Palafox.  
Sala B. Secciones A y B.

- Francisco Juanes del Río.  
Sala C. Sección C.

- Josyane Romero Fernández  
Sala C. Sección B.

*Del 24 al 28 de Febrero.*

- Luis Gómez Baquero.  
Sala A. Sección A.

- Eugenia Sánchez Sánchez.  
Sala B. Sección A.

- Luis Miguel Boned Gómez.  
Sala B. Sección B.

- Jesús Barrejón Díaz.  
Sala B. Secciones A y B.

- Gregorio Ubeda de las Eras.  
Sala C. Sección A.

- Adrian García Caño.  
Sala C. Sección B.

Horario de las Exposiciones:

De 18 a 21 horas.

Horario de las Actuaciones: 20 horas.

Se ruega puntualidad



## Aranjuez se rindió al baile de Virgen del Puerto

Más de una hora estuvieron esperando los numerosos ribereños que el pasado miércoles se dieron cita en el aula de cultura de Caja de Madrid para poder disfrutar del arte de la Escuela de baile Virgen del Puerto. Demostraron no ser supersticiosos -se componen de 13 participantes- y bailaron lo suyo al compás de sevillanas, alegrías, fandangos y la música de la Boda de Luis Alonso. El jueves, los protagonistas no fueron los niños sino el Cuadro Artístico de la Tercera Edad Centro de Aranjuez que interpretaron cuplés, duos, pasacalles duos cómicos y extractos de conocidas zarzuelas.

José María Tejada Sánchez

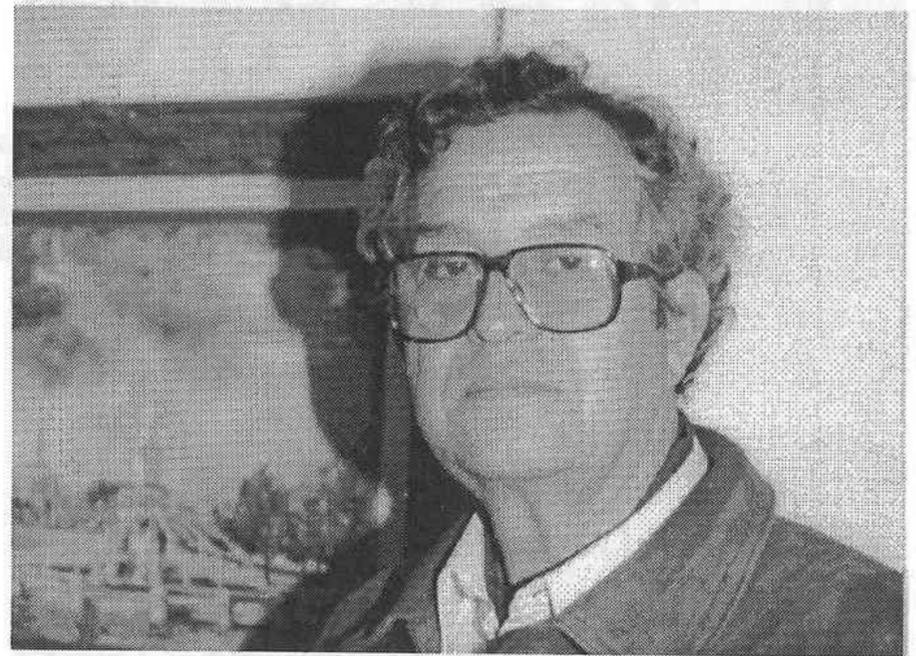
## "El pintor tiene que ser un poeta"

Desde que comenzó a exponer su obra en 1959 hasta la actualidad, José María Tejada Sánchez ha estado presente con gran frecuencia en el circuito artístico de Aranjuez y expuesto en numerosas ocasiones. Estos días muestra en el aula de cultura de Caja Madrid un total de nueve obras, tres acuarelas y el resto oléos con paisajes de Aranjuez llenos de colorido y calor. "Mi obra es impresionista. La pintura es una poesía descriptiva y el pintor tiene que ser un poeta" dice Tejada, quien asegura que la crisis económica lleva diez años notándose en Aranjuez y que el nivel de venta es muy bajo. "Los pocos coleccionistas de pintura que hay en Aranjuez están ya muy saturados. La última vez que expuse aquí la mayor parte de las ventas las hicieron gente de fuera. En Aranjuez no hay costumbre de comprar arte".

María del Carmen Toledo

## "La gente sabe apreciar cada vez más la artesanía y el arte popular"

Es la primera vez que participa en esta maratón y se siente satisfecha. Durante estos días ha expuesto su artesanía muebles de madera hechos totalmente a mano utilizando técnicas como la pintura acrílica, graquelados, teñidos, envejecidos y encerados. El estilo de su obra es rústico y popular. "Se necesita dedicar a esto muchas horas., pero hay que decir que en Aranjuez la gente sabe apreciar cada vez más la artesanía" Carmen, que tiene varios establecimientos en nuestra ciudad, también se dedica al arte decorativo y a la restauración de muebles antiguos.



**Lugar de exposición: Sala Juan de Villanueva**

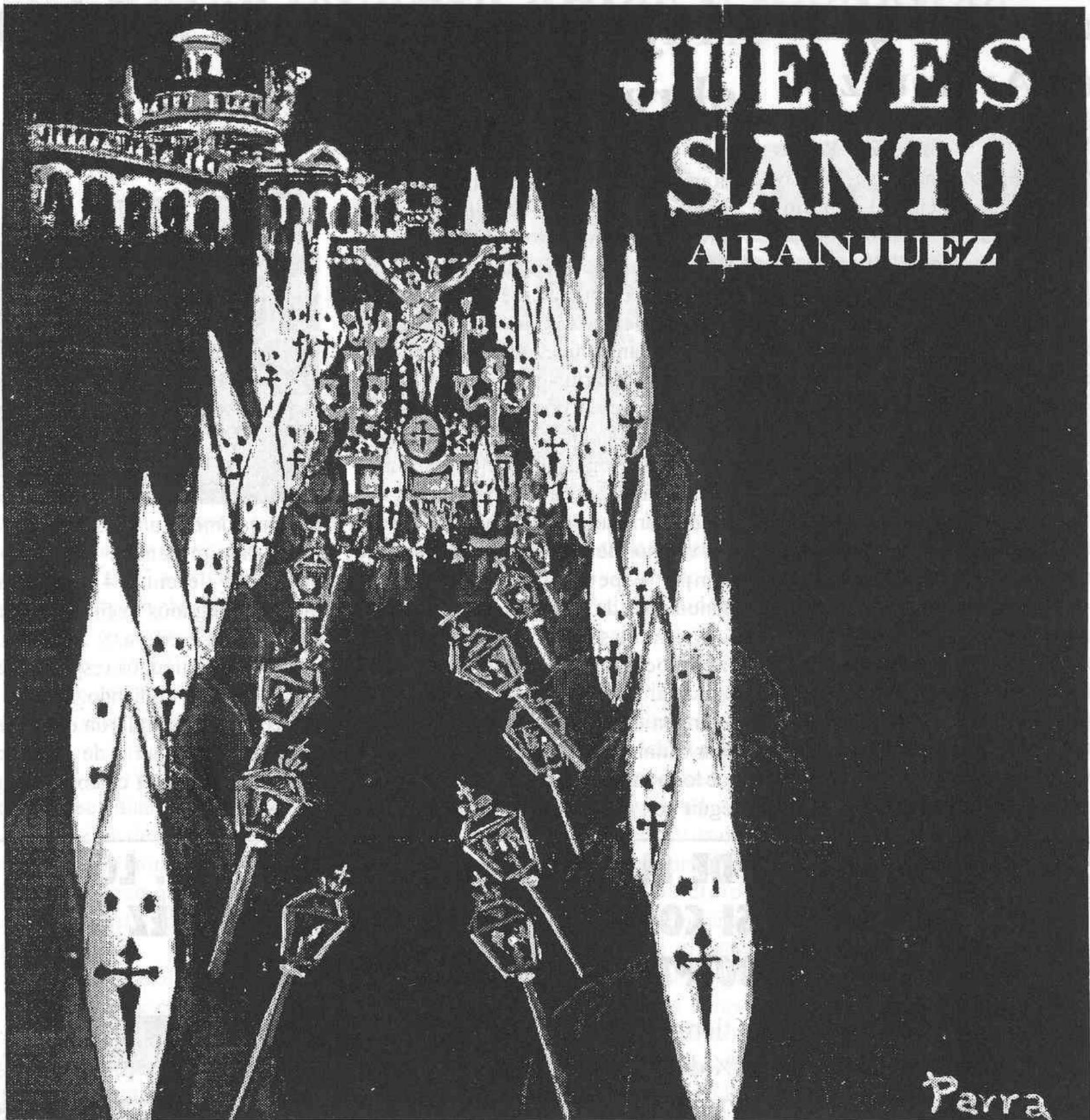
**Fecha: Del 3 al 17 de Marzo.**

**Horario: De 17'00 a 21'00 horas.**

**Entrega de obsequios a los participantes, los días 3, 5, 10 y 12 de Marzo en horario de 18'00 a 20'00 h. Los nombres de los ganadores serán publicados en la prensa local el día 7 de Marzo de 1997.**

**La entrega de los primeros premios será el día 17 de Marzo de 1997.**

# COFRADIA del SILENCIO del STMO. CRISTO del CONSUELO



COLABORA:

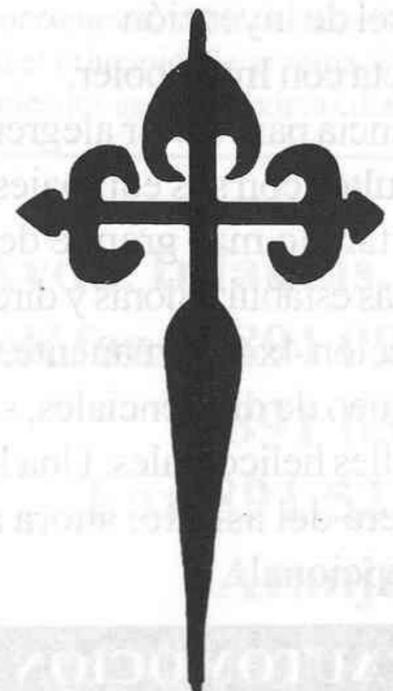


ILMO. AYUNTAMIENTO  
DE ARANJUEZ

SOLEMNE PROCESION  
DEL SILENCIO

VIA-CRUCIS  
PREDICADO

DIA DE JUEVES SANTO  
A LAS 23 HORAS PARTIENDO DE  
LA PARROQUIA DE  
SAN ANTONIO



## Ningún caso de Meningitis en Aranjuez

*Mercedes Santos*

"En Aranjuez no hay caso. No hay ninguna notificación al respecto" ha confirmado a Cuatro Esquinas Isabel Abad, Jefe de Servicios del Centro de Promoción y Prevención de la Salud Pública. El miedo a la meningitis también ha hecho mella en Aranjuez. Según el Centro de Promoción de la Salud, la única notificación que tenían era la de un padre que les avisó de que el pasado día 3 de enero, un niño ribereño tuvo que ser ingresado en el hospital Doce de Octubre aquejado de dicha dolencia, pero es algo que no se ha podido confirmar todavía y en lo que se está investigando. Tampoco se ha considerado necesario hacer ninguna campaña en los colegios ni se ha producido ningún atasco en el ambulatorio para pedir vacunas. Donde si ha habido casos ha sido uno en Valdemoro y 3 en Villarejo de Salvanes.

Podría comenzarse esta misma semana

## Adjudicada la última fase de las obras del barrio de Moreras

La empresa Ortiz y CIA -la misma de fases anteriores- ha sido la adjudicataria de la obra restante en el barrio de Moreras. La noticia se hizo pública el pasado viernes y aunque en un primer momento el Ayuntamiento señaló que las obras comenzarían el lunes, a la hora de cierre de este semanario -tarde del miércoles- aun no se tenía constancia de que la empresa hubiera iniciado su trabajo. La empresa elegida lleva años trabajando en la citada barriada y también es la adjudicataria de la obra de la calle Infantas. Los vecinos de Moreras llevaban mucho tiempo esperando la noticia de reanudación de las obras, de hecho el 30 de diciembre se abrieron las ofertas y se han necesitado casi dos meses para adjudicar. La delegación de obras del Ayuntamiento, actualmente en manos de Pilar Quintana ha explicado a los vecinos que los tramites burocráticos que hay que seguir son algo lentos, de hecho hay un



plazo máximo de un mes para que se inicie la obra que tendrá un periodo de ejecución de entre 4 y 6 meses. De momento algunos vecinos se quejan de que no empiecen ya, y solo se ha visto por la zona a algunos responsables de la obra mirando y midiendo. Este fue uno de los temas que se trataron en la asamblea de la junta ordinaria de la Asociación Glorieta del Clavel celebrada el pasado martes.

### SUBE EL IMPUESTO DE MATRICULACION EN LOS 4x4. LO QUE SIGNIFICA QUE SI COMPRA UN DISCOVERY, EN VEZ DE 457.000 PTAS\*. NO PAGARA NADA

Es el momento de decidirse. Por un tiempo limitado puede conseguir el 100% del Impuesto de Matriculación de Ahorro en el mejor 4x4 del mundo. Motor Turbo Diesel de inyección directa con Intercooler.

Potencia para llevar alegremente a 5 adultos con sus equipajes en el habitáculo más grande de su categoría. Barras estabilizadoras y dirección asistida. Tracción 4x4 permanente, reductora con bloqueo de diferenciales, suspensión por muelles helicoidales. Una leyenda dentro y fuera del asfalto, ahora a un precio excepcional.



\* Ahorro del Impuesto de Matriculación del Discovery TDI Lujo 5P



# DISCOVERY

**AUTOMOCION JARAMA**, Exposición : Crta Andalucía, 27. Tel : 892 3728  
Talleres : Mar Chico, nave 2. Tel : 891 8594 . ARANJUEZ

**La Asociación de Amas de Casa y el PP a favor, Apyme y Ascomar en contra**

## El hiper levanta odios y pasiones

Margarita Martínez

La casi inminente llegada de un hipermercado francés a suelo ribeño ha abierto una brecha en los ánimos de los ciudadanos de Aranjuez. Si la semana pasada eran los miembros de Apyme los que manifestaban su oposición al hiper, ahora ha surgido un oponente fuerte, formado por 400 brazos dispuestos a recibir con entusiasmo esta nueva oferta comercial. Los equipos de uno y otro lado siguen aumentando el número de jugadores.

La ofensiva abierta por Apyme la semana pasada contra la llegada del hipermercado francés E. L'ECLERC a Aranjuez se ha visto incrementada con el lanzamiento de un comunicado, en el que la Asociación de la Pequeña y Mediana Empresa advierte sobre las desventajas de la instalación de esta gran superficie. Sin embargo, en el lado opuesto de los argumentos esgrimidos por los comerciantes, se sitúan las ventajas que ve la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, en la ubicación de este hipermercado que podría servir de revulsivo a la crisis económica que se vive en el Real Sitio.

Mientras Apyme ve al ogro negro detrás del hiper, las amas de casa -400 socias- alcanzan a observar una especie de Salvador, que siempre tendría que venir acompañado de la universidad, el hotel y buenos inversores para el Gonzalo Chacón. Pero en esta batalla ambos oponentes no están solos. Las lamentaciones de Apyme son compartidas también por Ascomar -



*El Mercado de Abastos sería uno de los más afectados por la llegada del hiper, según dicen los propios comerciantes*

comerciantes del Mercado de Abastos- y por los propietarios de establecimientos comerciales en Postas y Capitán. El presidente de Ascomar, Pedro González, se mostró rotundo en sus afirmaciones, "nos oponemos frontalmente al hiper, porque estamos convencidos de que va a hacer un daño gravísimo al comercio de Aranjuez. Nosotros hemos recibido un estudio del Círculo Empresarial Independiente de la Comunidad de Madrid, en el que se dice que por cada puesto que se cree en una gran superficie se destruyen siete en el comercio tradicional, siempre con datos referidos a toda la región madrileña". Este mismo argumento es acuñado por Apyme en un comunicado que se ha enviado a los ciudadanos de Aranjuez. También dicen los miembros de Apyme que en Francia se ha prohibido por Ley la implantación de este tipo de comercio, y ahora se pretende instalar este hiper en Aranjuez. Según estos comerciantes "Aranjuez ya es un gran centro comercial".

No son de la misma opinión las 400

mujeres que forman parte de la Asociación de Amas de Casa, que han decidido dar su opinión como consumidores a través de un comunicado, en el que muestran su total apoyo al proyecto. Las amas de casa piensan que Aranjuez podría recuperar la cabecera comercial de comarca y que la llegada del hiper estimularía la competencia mejorando la oferta no sólo comercial sino de ocio. Inés Santos, presidenta de la asociación, manifestó que "el hiper no va a perjudicar al comercio, sino todo lo contrario, lo va a revitalizar. Ahora hay que hacer un estudio serio y deben mostrar su postura todas las asociaciones, grupos políticos, empresarios, etc". Sin embargo, hasta la fecha sólo se ha pronunciado el Partido Popular, cuyos integrantes se muestran favorables a la instalación, porque entienden que "generaría puestos de trabajo, riqueza para la ciudad, revitalización de la capitalidad de comarca y mayor competitividad del sector". Y esto es sólo el principio. Se avecina frente de comunicados en los próximos días.

*Como siempre  
a su servicio*



**Avda. Infantas, 15**  
**Teléfonos 891 0945**  
**891 6343**  
**Fax 891 52 44**  
**Aranjuez**

**HOTEL ISABEL II \* \* \***

**Mercedes Santos**  
La Cámara de Comercio e Industria de Aranjuez sigue apostando por nuestro pueblo y acaba de enviar un escrito al Ministerio de Fomento y a la Consejería de Obras Públicas de la Comunidad de Madrid, pidiendo que se ponga en marcha el expediente que permita la ampliación de la iluminación de la carretera N IV hasta Aranjuez, y el enlace centro de la autovía con el municipio, la prolongación de la carretera M-416 y la construcción de un puente sobre el río Tajo.

La Cámara de Comercio explica en su nota de prensa que estas peticiones se han hecho en base a las conclusiones que se sacaron de las Jornadas sobre la promoción de Aranjuez, organizadas hace unos meses por la propia Cámara y el Ayuntamiento en las que se pedía la mejora de parte de la red viaria "Lo que permitiría cerrar el entramado viario de la

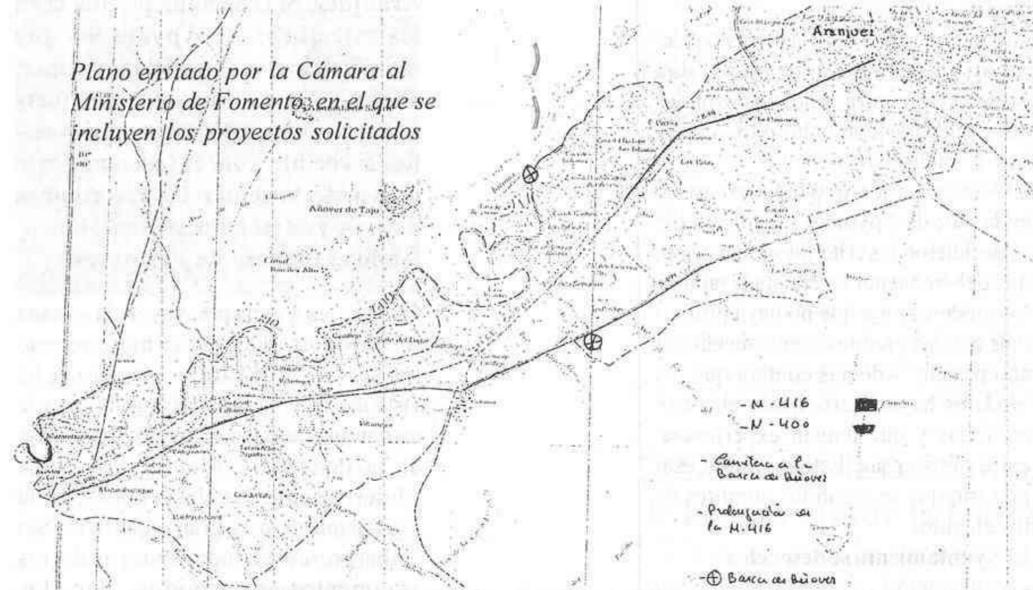
zona oeste de la localidad". En aquellas jornadas se expusieron los proyectos que existen en las zonas de las Cabezadas, la construcción del centro penitenciario, de actuaciones en el ámbito turístico y de ocio, la puesta en marcha de un campo de golf y la oferta hotelera necesaria. Por todo ello, la Cámara considera que para hacer realmente viables estos proyectos se necesita:

- La prolongación de las carreteras M-416 desde su punto kilométrico nº 8, hasta el enlace con la N-400 (Carretera de Toledo), tramo que actualmente es vecinal por lo que no habría problemas de asfaltado y acondicionamiento para que se diera una buena circulación rodada. A través de esa actuación se obtendría como principal beneficio una vía alternativa de acceso a la cárcel, facilitando el tráfico de proveedores, personal laboral del centro visitantes etc desde Aranjuez y de esa manera recibir una compensación de su impuesto por un incremento de actividad de sus prestaciones y sus empresas.

- Otro aspecto es la construcción de un puente sobre el río Tajo a la altura en el que actualmente se encuentra la llamada "Barca de Añoover" que es un sistema

## En base a las conclusiones de las jornadas de promoción de Aranjuez La Cámara de Comercio pide a Fomento ayuda para Aranjuez

Los escritos enviados al Ministerio y a la Consejería de Obras Públicas de la Comunidad llevan la firma del Presidente y Secretario General de la Cámara de Industria de Madrid, Adrian Piera y José Díez Clavero respectivamente.



rudimentario e inseguro. Este puente lograría unir de forma cómoda y fácil a municipios de Castilla la Mancha con el nuestro mejorando el entramado viario de esa zona.

La Cámara recoge en la documentación que ha enviado al Ministerio de Fomento y a la Consejería de Obras y Transportes de la Comunidad de Madrid un plano gráfico en el que se recogen todas las necesidades. El escrito lleva la firma de El Presidente de la Cámara de Madrid, Adrián Piera y del Secretario General José Díez Clavero.

Respecto al denominado "Enlace centro"

que también se solicita, se pone de manifiesto que han transcurrido más de 7 años desde la inauguración de la variante sin cumplirse la promesa que en su día hizo el Ministerio de Obras Públicas comprometiéndose a iluminar la variante desde el punto kilométrico 47 hasta Aranjuez. A esto hay que unir la urgencia que este tema debe de tener al plantear el actual Plan de Urbanismo el desarrollo del polígono de las Cabezadas en donde está prevista la construcción de más de 3.000 viviendas, el incremento del tráfico nocturno que se ha constatado recientemente con el peligro que ello lleva al ser esta una zona de frecuentes nieblas que dificultan la visibilidad. La Cámara pide para Aranjuez lo mismo que ya se está haciendo con otras poblaciones de la región como en Tres Cantos o Colmenar Viejo. En el escrito de la Cámara se pone de manifiesta la vital importancia que la mejora de las condiciones viarias tiene para un pueblo eminentemente turístico como el Real Sitio y urge a que se ilumine el tramo de la NIV de Madrid a Aranjuez y el enlace con la variante.

## Aquí la Casa de tus Sueños es una Auténtica Realidad



### CHALETES EN ARANJUEZ

Con Pinar de Aranjuez tienes a tu disposición todo un concierto de ventajas para poder vivir en pleno casco urbano de Aranjuez, junto a un pinar y en la mejor zona residencial de Aranjuez. Con la garantía de tener más de 400 familias viviendo -rodeadas de todas las infraestructuras urbanísticas, deportivas y áreas comerciales - te ofrecemos nuestras viviendas unifamiliares. Viviendas con 200 m² divididas en tres plantas con plaza de garaje, 3 ó 4 dormitorios, salón con chimenea francesa, bodega y sala de juegos.

Entrada Única 2.670.000 ptas

Resto hipoteca 117.000 ptas/mes\*.



\*Interés variable

SOLICITE INFORMACIÓN EN LA PROPIA URBANIZACIÓN O LLAME A LOS TLFs.: 392 00 90 / 392 18 97.  
HORARIO: DE LUNES A VIERNES DE 9 A 2 Y DE 4 A 8.30.

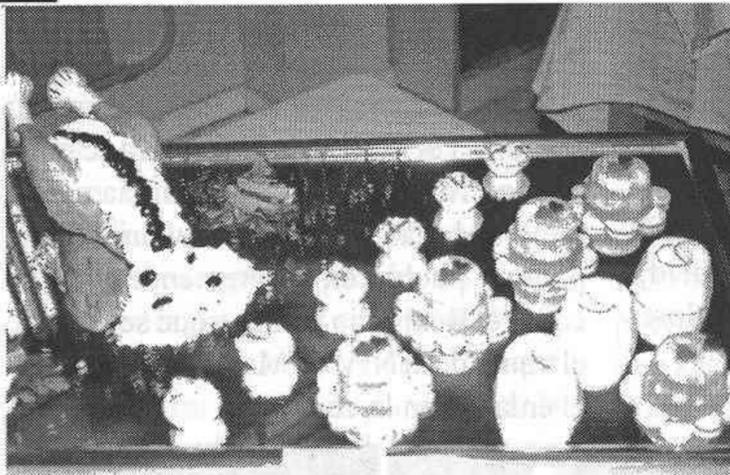
## Nuevas promesas de la cocina ribereña

**Margarita Martínez**

El mundo de la hostelería ribereña tiene asegurado el futuro gracias a los talentos que van saliendo de la Escuela de Hostelería de Aranjuez. El pasado viernes varios alumnos del centro emprendieron una aventura hasta ahora desconocida para ellos, la de preparar dos platos como verdaderos chefs. Aunque en ocasiones anteriores se habían celebrado concursos por grupos, no ha sido hasta este año cuando

los jóvenes han emprendido la experiencia en solitario. José Luis Armendaraz, profesor de la escuela, manifestó que prefería el trabajo individual de los alumnos "porque de este modo tienen más responsabilidad y unos no trabajan más que otros. Los ganadores de este año habían trabajado en grupo en años anteriores y también habían ganado, pero tras el divorcio han vuelto a demostrar que son de los mejores".

En el concurso celebrado el pasado viernes, los participantes tuvieron que preparar un plato obligatorio de lenguado y una pieza de bufet frío, en la que los chavales demostraron gran originalidad. Oscar González se llevó el gato al agua con ambos manjares y le fue a la zaga David Morales. Ambos declararon que esto no les iba a impulsar a la fama "porque siempre hay que empezar desde abajo, seguir estudiando y trabajar con mucha ilusión para llegar a ser alguien".



Arriba plato con el que Oscar González (abajo con placa) ganó el concurso

## 230 jóvenes se presentaron al casting de la Pasarela

Un total de 230 jóvenes, de ellos 150 chicas y 80 chicos, se presentaron al casting de modelos para participar en la próxima pasarela primavera-verano, que se celebrará los días 11 y 12 de abril.

Ahora le toca decidir a la comisión técnica, que tendrá que hacer una preselección entre todos los aspirantes y quedarse con ocho o diez jóvenes de cada sexo.

El pasado martes tuvo lugar el casting en la sede de Apyme, y ese mismo día se decidieron los criterios de selección, que deberán tener en cuenta la talla de los modelos para que no haya problemas con las prendas como sucedió el año pasado. Además contará que los modelos hayan participado en otras pasarelas y que tengan experiencia, entre otras cosas. Este domingo está previsto que se sepan los nombres de los elegidos.

### El Ayuntamiento se descuelga

Mientras durante esta semana se realizaban las pruebas para elegir a los modelos que desfilarán por la Pasarela Aranjuez el próximo mes de abril, el pasado lunes se celebraba una reunión en la que el Ayuntamiento se descollaba de la comisión técnica que organiza el evento. La razón del abandono, según el equipo de gobierno, es la de dejar la labor de organización en manos de Apyme y los comerciantes, una vez que se ha consolidado el proyecto. No obstante, la institución seguirá prestando apoyo en la medida de sus posibilidades.

**MUNDO JOVEN**

**¡YA ESTAMOS DE COMUNIÓN!  
TODO EN TRAJES, VESTIDOS  
Y COMPLEMENTOS**

Y

**El Bebé**

**VESTIDOS Y TRAJES DE ARRAS  
PARA ACOMPAÑANTES.  
CANASTILLAS Y PUERICULTURA**

C/ Almíbar, 36 ,Tel: 891 0806

**ARANJUEZ**

C/ Almíbar, 25, Tfno. 891 6362  
C/Gobernador, 61, Tfno. 8921806

## Teletipos. Teletipos. Teletipos. Teletipos. Telet

### Esta semana se abrió la documentación del Puente del Castillo

La Confederación Hidrográfica del Tajo ha confirmado que esta semana se ha presentado la documentación existente de los proyectos presentados para la adjudicación de la obra del Puente del Castillo. El plazo se cerró el 6 de febrero y han concursado cinco empresas, entre ellas Agromán, aunque la apertura de las ofertas no se hará hasta el 25 de marzo. Antes, habrá que pedir información a la Dirección Técnica de la Confederación y posteriormente adjudicar la obra, aproximadamente a finales de abril o primeros de mayo.

### 1.500 personas han viajado en el programa "Descubre Aranjuez"

Desde su presentación como programa turístico el pasado 8 de octubre por parte de RENFE y la Comunidad de Madrid, el proyecto "Descubre Aranjuez" ha sido utilizado por 1540 pasajeros, en su mayoría grupos pertenecientes a colegios y asociaciones. Para lo que falta de febrero están programados cinco grupos más con una media de 50 personas cada uno. Esta promoción turística está destinada a grupos de personas que visiten la ciudad a través de la red de cercanías y se les ofrece además de las tradicionales paseos por jardines y visitas a museos, otras alternativas como conocer los sotos y huertas históricas. Por otra parte, la Delegación de Turismo de Aranjuez ha informado que las visitas a nuestra ciudad han aumentado un 30% con respecto al año pasado.

### El Gobierno de la Comunidad aprueba la iluminación de la N IV desde la Cuesta de la Reina

El Gobierno regional ha hecho público esta semana su decisión de iluminar la N IV entre Pinto y Aranjuez. El trayecto es bastante largo y estará repartido. El Ministerio de Fomento cubrirá los gastos desde Pinto hasta la entrada a nuestra ciudad, concretamente hasta la llamada Cuesta de la Reina, y desde este punto a Aranjuez por la Comunidad de Madrid. Esta decisión ya se trató hace quince días en la reunión mantenida entre el Alcalde y el Consejero de la Presidencia.

### El PSOE solicita informes sobre la gestión del camping en 1996

El grupo socialista en el Ayuntamiento de Aranjuez ha pedido esta semana que el equipo de Gobierno les informe sobre la gestión del camping municipal la pasada temporada. Según la nota difundida, los socialistas que "Lo que hubiera parecido de obligado cumplimiento, el presentar un balance de la gestión del camping, no se ha hecho por parte de la Delegación de Turismo". El PSOE propone que se informe y se debata posteriormente la gestión y que en la memoria que se presente se adjunten los datos referentes a la gestión económica, el número de visitantes, y comparación con años anteriores, análisis de la gestión de personal, un informe de las obras realizadas y valoración de los servicios que presta el camping.

### Los comerciantes hacen un nuevo proyecto para el Mercado

M.M. Después de tres años trabajando en la elaboración de un anteproyecto para reformar el Mercado de Abastos, que costó más de dos millones de pesetas, los comerciantes de estas instalaciones se han visto obligados a replantearse todo de nuevo. El primer proyecto no fue aceptado por Bellas Artes, y ahora se ha realizado otro, también valorado en dos millones, en consonancia con las exigencias de esta última institución.

El pasado lunes se presentó el segundo anteproyecto al equipo de gobierno municipal y los dos arquitectos que se están encargando del tema pusieron sobre la mesa la posibilidad de construir un aparcamiento subterráneo en la Carrera de Andalucía. El proyecto incluye además la climatización del mercado y la ubicación de una superficie de alimentación seca en el patio.

Llevar a la práctica estas ideas supondría un coste de 150 millones de pesetas, que serían financiados por los propios comerciantes del mercado. Pedro González, presidente de ASCOMAR, manifestó que lo único que faltaba era obtener el permiso de las distintas administraciones. "El anterior equipo de gobierno no se pronunció, y este, aunque nos está apoyando, tampoco acaba de decidirse".

Por otro lado, el PSOE presentará una pregunta a la comisión informativa de Servicios Sociales, para que la Concejala de Abastos conteste que medidas se han tomado y se piensan tomar para autogestionar el Mercado.

*El aperitivo de los Sábados ahora en...*

**A PARTIR DEL  
7 DE MARZO  
ABRIMOS A  
LAS 12 HORAS**



c/ Postas, 61 ARANJUEZ

Lo que constituye el Aranjuez admirado, el más visible, formado por los jardines, las huertas y las calles arboladas está sustentado sobre un maravilloso laberinto de obras hidráulicas. Algunas han desaparecido: la depuradora o machina de aguas claras del siglo XVI, las norias de las Fuentes y de Palacio, las minas de captación del Mojón y arroyo Riachos, las esclusas de J.B. de Toledo para la navegación del Tajo (aunque quizás el muro cercano a la presa de Palacio que forma el canal que entraba en la antigua central hidroeléctrica contigua al molino tenga relación con esta importante obra) y los puentes Verde y del Embocador. Otras han dejado algunos restos: la noria de la Montaña, la conducción de agua de Ocaña y la presa La Cavina. Y las que siguen en mayor o menor grado de servicio: la presa de Ontígola, los azudes del Embocador y de Palacio, los diques de contención

de los jardines, los puentes Largo, de la Reina y Barcas, y los canales de Colmenar, de la Azuda y de Las Aves.

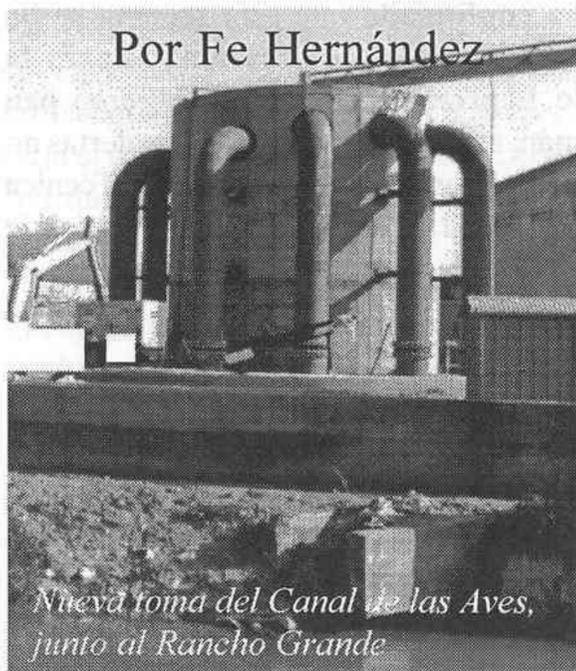
Este conjunto es de tal importancia que D. Antonio López Gómez concluía de esta manera su discurso de ingreso en la Real Academia de la Historia: "Representa así Aranjuez un vivo muestrario de formas sin par en los regadíos hispanos; no hay caso análogo de un rincón tan reducido con tal variedad de sistemas de aprovechamiento del agua. Es un rasgo más que añadir a la originalidad que representa la organización del espacio en el Real Sitio y al atractivo extraordinario que suponen la vega y los jardines, la ciudad y los palacios, en un conjunto geográfico inigualable".

Todo este patrimonio, que nos ha sido regalado, es, por su importancia técnica, histórica y estética, y por su utilidad práctica, acreedor de atención y mantenimiento que obliga a todos, y especialmente hay quien tiene responsabilidades administrativas. La desidia y negligencia en el cuidado de obras útiles y bellas denota ingratitud y estupidez. La situación de algunas es indicador del grado de estas cualidades. Sufrir todos los años, cuando llueve, los problemas de la presa de Ontígola roza lo ridículo. No se han hecho (en la presa) las mínimas reformas que eviten situaciones similares a las vividas en 1990 y sólo la suerte nos ha dado seis años de tregua.

La obra del cambio de ubicación de la toma del Canal de las Aves obliga a hablar de este canal de 40 Km que riega 5.000 has. de la margen izquierda del río desde la presa del Embocador hasta Valdecaba Baja, cerca del polígono industrial de Toledo. Aunque desde 1992, una tubería enlaza el final del canal con la red de toledo pro medio de una estación decantadora, dando en situaciones de desabastecimiento agua a la ciudad. Así se cumple, después de cuatro siglos, aquel viejo sueño que no pudo llevarse a cabo en tiempos de Felipe II: colocar una fuente en el Alcazar con agua del río

## El Canal de Las Aves

Por Fe Hernández



Nueva toma del Canal de las Aves, junto al Rancho Grande

Tajo en Aranjuez.

Cuando se formó Aranjuez en el siglo XVIII el Canal de las Aves abasteció, mediante concesiones que suministraban el agua, los aljibes de las casas de los cortesanos que aquí se establecieron. Dispone de 47 acueductos, 39 puentes, 11 desagües y 30 tomas de acequias. Su caudal son 8,5 metros en cabecera y 3,5 en desagüe. Se construyó en diferentes fases. Originalmente este canal medía 14 Km y empezó a construirse hacia 1.535, probable fecha de construcción de la presa del Embocador, su azud de derivación. Se puede ver este primer tramo en el plano de autor desconocido que publicó Ortelius, cosmógrafo de Felipe II, en 1.584, que es la primera representación gráfica de Aranjuez y sus alrededores. Aquí se lee "La Presa" y "El Taz", entre otras indicaciones curiosas como "Glycerisae maximus hic proventus", que indica la abundancia de paloduz en la zona de Algodor, donde aún hoy crece esta planta (*Glycyrrhiza glabra*) tan abundantemente, que llega a colonizar la vía del ferrocarril, o "La mara piscina est", que declara el carácter artificial de la laguna de Ontígola. Este primer tramo riega 1.795 has. y zonas de gran importancia: Sotopavera, Las Parrillas, Jardín del Príncipe, Jardín de la Isla, Jardín de Isabel II, patio de Infantes, plaza de San Antonio, tridente occidental, plaza de Parejas, jardín de Oñate, Las Aves, etc, y discurre tres

Kms. subterráneamente por debajo de las calles, llevando a estos lugares agua silenciosa y barata que baja por gravedad, sin adición de energía, desde la sierra turolense. Este milagro del cálculo y la ingeniería es el que queremos emborronar, chapucear, destruir, eliminando una parte de este tramo original y ubicando al toma en la zona del cementerio.

Cuatro siglos con una arteria de agua a nuestra disposición, que nos hace ser envidiados por otros pueblos que, aunque ribereños del Tajo, son pueblos de secano, serán desmontados. Caerán de la memoria colectiva nombres como desagües de la Sierra, puente del Contadero, malecón de Solera, cacería del Caramillar, arca de Herradores, desagües de la Monta, etc. Hoy irrumpimos con una absurda estación de bombeo rompiendo la razón, el ingenio y la razón del ingenio, mañana llevaremos la toma aguas abajo de la junta, a las Infantas, con la excusa de disponer de más agua. Así, seguimos detrayendo regadío, ahorrando en los pantanos, "liberando" suelo y adelgazando a Aranjuez.

Quiero, para terminar, dirigir al señor alcalde con el ánimo de obtener las respuestas que aporten la claridad que el asunto requiere y los ciudadanos merecemos. ¿Por qué se cambia la toma del canal? ¿qué gastos de inversión, consumo energético y principalmente tendrá el Estado? ¿qué administración los asume?, ¿qué compensa estos gastos y los problemas que se generan en las zonas que actualmente dependen de este tramo del canal?

¿Por qué la obra ha sido reivindicada constante y vehemente desde el suroeste español, concretamente desde los regantes de Murcia?

¿Se tiene la intención de regar las zonas mencionadas arriba: J. Isla, J. Príncipe, plaza Parejas, tridente occidental, etc? ¿Cómo lo haremos?

¿Se ha valorado la repercusión que tendrá cualquier modificación referente al riego en espacios tan singulares como los jardines?, ¿qué documento informa acerca de esto?

¿Es la urbanización de El Rebollo, Las Cabezas y el tridente occidental, juntamente con esta obra, el comienzo de un proceso de limitación o desmantelamiento del regadío de Aranjuez?, ¿qué relación hay entre esta merma y el beneficio en agua contante y sonante en otras zonas de España? ¿Es el proyectado plan de reforma de los riegos de Aranjuez otro caso de enajenación encubierta de agua, disfrazada de inversión en beneficio de Aranjuez?

Servicios  Turísticos  
**Aranjuez**

Eventos especiales. Incentivos. Intercambios lingüísticos y culturales.  
Fiestas. Toda la gama de servicios relacionados con el viaje de empresa. Guías locales. Tren de la Fresa

Capitán, 41 - 1º Tfno. (91)8911585 Fax (91)8921925 28300 ARANJUEZ

**Lorena del Cerro López,  
aspirante a Miss España 1997**

**"El tónico  
de guapa,  
pero tonta,  
lo tengo  
atravesado"**



Con tan sólo un año de experiencia en el mundo de la pasarela, 1,73 m. de altura, 59 Kilos y 90, 63, 93 de medidas, Lorena del Cerro López ya ha sobrevivido a una de las experiencias más emocionantes que se le pueden presentar a una modelo: aspirar al título de Mis España. Aunque toledana, (vive en la localidad de Yepes), esta joven de 20 años, ha acudido al último certamen de Mis España, representando a Ciudad Real. De Alicante se ha traído la dirección y el teléfono de la diseñadora Marily Col y la promesa de un fotógrafo al que le gustó su perfil. Ahora tendrá que compaginar sus estudios con su dedicación a la moda, porque "el tónico de guapa, pero tonta, lo tengo atravesado".

23 Entrevista

Margarita Martínez

**Pregunta: ¿Qué te ha parecido la experiencia de acudir al certamen de Mis España?**

**Respuesta:** La experiencia ha sido muy buena y positiva. He conocido a mucha gente, sobre todo a compañeras estupendas, entre ellas la Mis España de este año.

**P: ¿Qué destacarías de tu participación en este certamen?**

**R:** Tengo muchas imágenes, pero sobre todo el ambiente que se vivía en nuestra habitación. No había otro grupo tan juerguista y tan bueno como el nuestro. El día más bonito es el de la elección. Te emocionas sobre todo cuando ves a tus familiares que están pendientes de lo que vas a hacer.

**P: ¿Qué modelo te resultó más difícil de pasar, el bañador, el traje regional o el vestido de noche?**

**R:** El que más me costó llevar fue el bañador y creo que a las demás también.

La verdad, en el traje regional no se que valorarán, en el de noche pueden fijarse en la elegancia, pero con el bañador es cuando te llevas la mayor decepción, porque hay chicas que en traje de noche o de calle pueden estar muy bien, pero cuando se ponen en bañador cambian bastante.

**P: Durante los diez días que habéis permanecido concentradas en Madrid y Alicante, ¿se os exigía mucho sacrificio en las comidas, horas de sueño, etc...?**

**R:** No. En las comidas ponían bufet y podías comer lo que quisieras, sobre todo los postres te hacían caer más en la tentación, pero nosotras procurábamos ir poquito a poquito. En cuanto a las horas de sueño, como mínimo teníamos que dormir ocho y nos levantábamos muy temprano, a las 7,30 de la mañana.

**P: ¿En qué momento del concurso se pasan los nervios?**

**R:** Una vez que sales al escenario se pasa todo. Cuando dicen "un minuto, dos

segundos, fuera", te entran ganas de ir al servicio, pero una vez en el escenario se te pasan los nervios.

**P: Cuando por fin dicen el nombre de la elegida, ¿de verdad os alegráis por vuestra compañera o sentís rabia y sólo la felicitáis por cumplir?**

**R:** Yo me alegré un montón, sobre todo porque después actuaba mi cantante favorito, Mikel Erzo, con quien tuve la oportunidad de hablar. Además estar a cien metros del trono donde se sienta la mis ya supone una sensación muy fuerte.

**P: ¿Crees que la elegida como Mis España se merece el título?**

**R:** Todas nos lo merecíamos, pero una tenía que salir. La chica está muy bien.

**P. Decías que allí conociste a tu cantante favorito, pero había otros famosos ¿qué tal se portaron con vosotras?**

Muy bien, sobre todo Carlos Lozano, el presentador de "La ruleta de la fortuna" en Tele 5, que iba de reportero y siempre nos pillaba "in fraganti" con la cámara.

**PENTIUM 120 MHZ intel:**

Intel Triton II VX, 8 MBd EDO RAM. FDD 3 1/2. HDD 1,2Gb E-IDE. Monitor SVGA Color 14" 0.28 B.R. N.E. SVGA PCI 1Mb. Caja Semitorre. Teclado W'95

**97.700 ptas.**

IVA NO INCLUIDO

C/Almansa, 3-28.300- ARANJUEZ

Tfno: 891 6828. Fax: 892 5185

**CENTRO DE ESTUDIOS**

**Informe**

INFORMÁTICA DE SISTEMAS Y GESTIÓN, C.B.

**COMPRE  
TECNOLOGIA PUNTA**

C/ Toledo, 14-45300- OCAÑA Tfno. 925 12 0897

**PENTIUM 133 MHZ intel:**

P. Base Intel Triton II intel SOYO VX 430; 16 Mb EDO RAM. FDD 3 1/2. HDD 1.2 Gb. SVGA PCI 1 Mb S3, Monitor SVGA Color 14" PROVIEW analógico 0.28, CD-ROM x8, Tarjeta Sonido compatible 16 bits. PnP. Caja minitorre. Teclado W'95 + Windows'95 en CD + Impresora HP 400 + Kit Color.

**169.000 ptas.**

IVA NO INCLUIDO

También estaban Jorge Juste, Norma Duval, Carlos Herrera, Terelu Campos, Rosario, Azúcar Moreno y Enrique Iglesias. Algunos son muy estiradillos, pero otros son más sencillos, como Mikel Erzo, que es una persona muy maja.

**P: ¿Qué crees que se valora más a la hora de elegir a un a mis?**

**R:** En los últimos concursos ha sido la belleza física, pero

para mí debería ser un conjunto de cualidades no sólo externas, sino también internas, además de la formación y la cultura. El tópico de guapa, pero tonta lo tengo atravesado.

**P: ¿Para aspirar a Mis España basta con ser elegida mis de una provincia?**

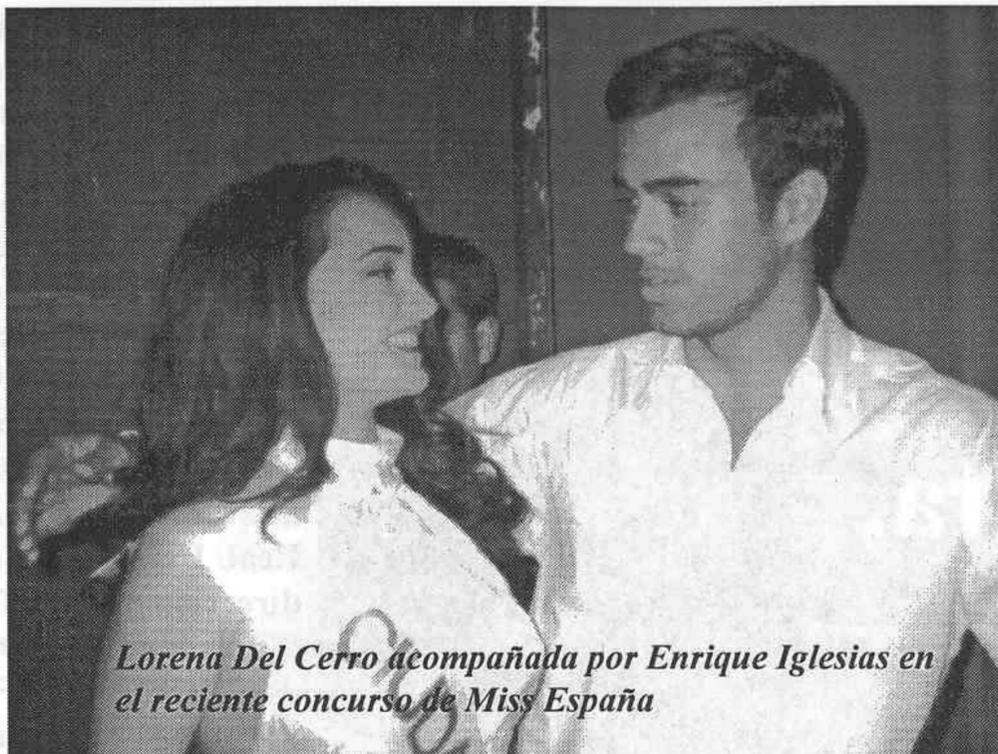
**R:** Sí. Yo primero me presenté a Mis Castilla la Mancha, pero no conseguí nada. Este año he vuelto a intentarlo y tampoco logré este título, pero mi buena puntuación me dió opción a presentarme a Toledo y Ciudad Real. Lo lógico hubiera sido que saliera por Toledo, pero como fue primero el certamen de Ciudad Real, fui elegida mis de esta provincia.

**P: Este año no has sido elegida, pero ¿puedes volver a optar al título nacional?**

**R:** No. A Mis España sólo puedes acudir una vez. Este verano me toca entregar la corona a la nueva Mis Ciudad Real.

**P: ¿A qué te vas a dedicar ahora?**

**R:** Primero me voy a meter en una agencia y luego a seguir con los estudios, porque ya hemos tenido un buen parón. Estoy



*Lorena Del Cerro acompañada por Enrique Iglesias en el reciente concurso de Miss España*

haciendo gestión administrativa e informática en Ocaña, y voy a seguir con ello, porque una modelo tiene pocos años de vida profesional, aunque hay algunas que se conservan muy bien, mira la madre de Naomi Campbell, está mejor que la hija.

**P: ¿No has pensado en dedicarte a ser modelo profesional?**

**R:** Por ahora no, aunque hago mis pinitos, Allí en el certamen tuvimos una gala de disfraces y me vió la diseñadora Marily Col y me dió su dirección y teléfono. También me vió un fotógrafo, se encaprichó de mi perfil y me dijo que pasara a verle.

**P: ¿Se liga más siendo mis o es un tópico?**

**R:** En mi caso no ha pasado, aunque es cierto que eres más popular, sobre todo en tu pueblo y los alrededores. Sin embargo, también te llevas muchas decepciones, sobre todo con algunas de mis amigas, que cuando se enteraron que iba al título de Mis España, empezaron a decir que era una estúpida y una creída, cuando antes era muy simpática y muy

maja.

**P: Tú vives en Yepes ¿qué tal se portaron contigo en el pueblo?**

**R:** El día del concurso eran los Carnavales y con el jaleo que se monta allí, yo pensaba que no se iban a acordar de mí, pero luego me enteré de que me habían estado apoyando desde los bares y pubs y que me dedicaron un gran aplauso.

**P: Sólo llevas un año metida en este mundillo ¿quién te animó a dar el paso?**

**R:** La gente de mi clase me animó mucho, se lo dije a mis padres y pensé que no les

iba a hacer gracia, pero ahora son mis mayores fans, sobre todo mi hermano, al que le gusta mucho el mundo de la moda, él también se ha presentado a certámenes.

**P: ¿Sigues los pasos de alguna top model?**

**R:** No tengo ninguna modelo en la que inspirarme, de cada una elegiría una cualidad, por ejemplo, de Elena Cristhensen los ojos, de Judith Mascó la boca y los pómulos y el cuerpo de Cindy Crawford, que es la que más me gusta.

Con estos "retales de divinas mujeres" en su mente, Lorena dirige sus pasos hacia el lugar donde esta semana se ha realizado el casting para la Pasarela Aranjuez. La decimos que por ser mis tiene un tanto a su favor, aunque ella no lo tiene del todo claro, por eso de ser de fuera. Antes de despedirse me dice "no me has preguntado lo que todos quieren saber, si tengo novio". Yo muy obediente se lo pregunto ¿tienes novio? No, responde, pero esbozando una sonrisa un tanto picarona.

## AUTOMOCIÓN JARAMA VEHÍCULOS DE OCASIÓN

- Wolkswagen Passat M-5673-FS
- Ford Orion 1.6 Ghia M-0066-LB
- Renault 9 TSE M-7769-EW
- Seat Málaga SE-3777-BC

## AUTOMOCIÓN JARAMA

Exposición: Crta. Andalucía, 27.  
Tel: 892 3728



¡Tu tienda de informática!

## AM Ordenadores

¡No disponemos de Ofertas!

C/Gobernador, 141

Tel y Fax: 891 28 91 Aranjuez

**ORDENADORES "NOVO COMPUTERS",  
IMPRESORAS EPSON, CANON, MULTIMEDIA Y  
TODO TIPO DE AMPLIACIONES.  
Ahora, también Telefonía fija**

<http://www.ingram.es/guia/am-ordenadores>

e-mail=> [am-ordenadores@ingram.es](mailto:am-ordenadores@ingram.es)

TENEMOS LOS PROGRAMAS QUE NECESITAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL  

## SOLUCION:

*El vehículo de la derecha tiene:*

- ✓ BONIFICACION POR NO SINISTRALIDAD (Hasta el 50% de la Prima de Seguro)
- ✓ ASISTENCIA EN VIAJE (Desde Km. 0) ✓ VEHICULO DE SUSTITUCION GRATUITO (Por accidente del asegurado)
- ✓ PERITACION INMEDIATA ✓ PAGO FRACCIONADO (De la Prima de Seguro)
- ✓ SUELDO DIARIO (Por retirada del Permiso de Conducir) ✓ 100% VALOR VEHICULO NUEVO (Por Siniestro Total)

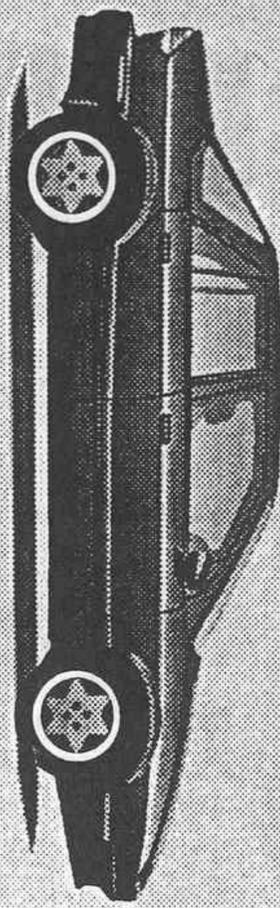
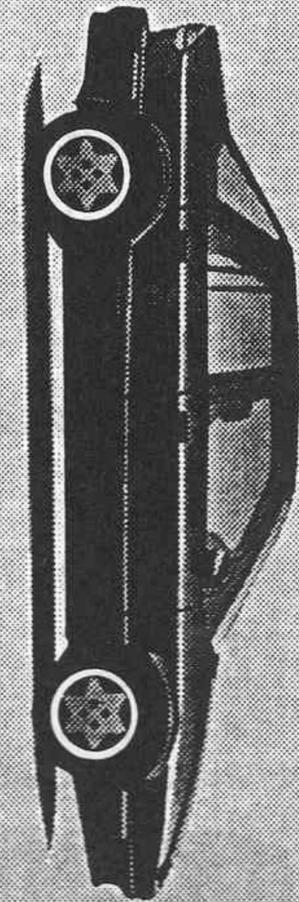
Los dos vehiculos están asegurados a TODO RIESGO, pero solo el de la derecha está asegurado en SOLISS

Al contratar  
un Seguro de  
Automoviles  
en SOLISS, le  
entregarán una  
**CAJA DE  
HERRAMIENTAS**

**SOLISS**  
S E G U R O S

SEGUROS CON DIFERENCIA

DESCUBRA SIETE DIFERENCIAS ENTRE ESTOS DOS VEHICULOS  
Y CONSIGA, GRATUITAMENTE, UNA CAJA DE HERRAMIENTAS





## I Travesía de Turismo Náutico

La Comunidad de Madrid a través de varias de sus consejerías, concretamente las de Economía y empleo, Educación y cultura y Deportes, celebrarán en Aranjuez el próximo 14 de junio la I Travesía de Turismo Náutico "Comunidad de Madrid" en la que también colaboran el Ayuntamiento ribereño, el Club de Piragüismo de Aranjuez y la Federación Española de Piragüismo. Desde las instalaciones del camping se realizará el embarco de los participantes que harán un recorrido de 12 km y a las 14,00 h se procederá a la entrega de regalos y diplomas. La noche del sábado será gratis en el camping y se celebrará además una gran fiesta nocturna con verbena popular y baile. La fiesta y la travesía serán los prolegómenos para celebrar el domingo a partir de las 12,00 h la XXV edición del Raphel del Tajo, que este año puede ser de categoría internacional.

**Organizado por Cambaleo Teatro**

## Malabarismo en Aranjuez

Diversos talleres y espectáculos de malabarismo se podrán disfrutar este fin de semana en nuestra localidad. Dentro de la diversidad de actividades culturales programadas por Cambaleo Teatro, el sábado 22 y el domingo 23 de febrero la Asociación de Malabaristas de Madrid podrá en escena dos espectáculos y talleres para niños y adultos.

El sábado a las 23,00 h se podrá ver "Cir Cabaret" un espectáculo de magia y malabares dirigido por Donal P. Lenh, más conocido en el mundillo artístico como "Malo, malísimo" en colaboración

con la asociación de Malabaristas. El domingo a las 20,00 h será el Duo Vassili, procedentes del circo ruso los que ofrecerán un espectáculo de payasos y malabares.

### Talleres

Los talleres para niños funcionaran el sábado y el domingo de 11,30 a 14,00 h. El precio será de 1.500 pesetas. Para adultos solo funcionaran el sábado de 18,00 a 20,00 h, también a 1.500 psts.

La inscripción para participar se realizara en la Nave de Cambaleo (antiguo matadero). Tfno: 892 1793.

## Socialistas e IU quieren inhabilitar al Alcalde de Ciempozuelos

El panorama político en la localidad vecina de Ciempozuelos está como el rosario de la aurora. La negativa del Alcalde, el popular Francisco Vergara a convocar un pleno en el que se iba a debatir una moción de censura contra él presentada por el PSOE e IU ha sido la gota que ha colmado el vaso de la oposición que quieren que el primer mandatario municipal sea inhabilitado.

Francisco Vergará argumentó su negativa a convocar el pleno que había previsto celebrar por considerar que las firmas de los concejales de PSOE e IU que pedían su dimisión no estaban debidamente acreditadas. La reacción de la oposición de izquierdas ha sido el anuncio de la presentación de una querrela en los próximos días y la petición de que el juzgado aleje de su cargo al Alcalde. La oposición en Ciempozuelos ha negado que las firmas no estén debidamente acreditadas y aseguran que todo está en perfecto orden, incluidos los números del DNI. Por otra parte, el diario EL PAIS informaba el pasado martes en sus páginas de Madrid, que el Secretario de relaciones políticas de la Federación Socialista Madrileña, Jorge Gómez, recordó que el secretario municipal de Ciempozuelos no puso ninguna objeción a los escritos presentados por los ediles en el momento en que estos le fueron presentados.

## Fotocopias Postas

La calidad a su servicio

- \*Reproducción de planos
- \*Telefax
- \*Papelería
- \*Plastificados
- \*Encuadernación



**C/POSTAS, 51 -ARANJUEZ**

ORO

PLATA

FABRICANTES DE  
GOLD-FILLED

BISUTERIA  
ARTÍCULOS DE  
REGALO:  
BODAS  
COMUNIONES  
BAUTIZOS



RELOJES:

DUWARD

WESTAR

RACER

CASIO

ETC....

**En oro de ley los mejores precios de toda la comarca.**

**Variedad de modelos y muchas ofertas especiales**

**C/Almíbar, 109 ARANJUEZ**

P E U G E O T 1 0 6

# Sketch



**Lo mejor que te puede pasar**

*por:*

# 1.165.000

*ptas.*

¿Qué puede ser mejor?. Ven a por tu Peugeot 106 SKETCH a tu Concesionario y llévate ya con un equipamiento increíble. Y lo mejor, el precio. Ven rápido. Sólo tienes hasta fin de mes.

PVP recomendado Península y Baleares. Peugeot 106 Sketch 1.1 3p.: 1.238.000 ptas. Incluye impuestos, transporte y promoción. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock: no acumulable a otras promociones en vigor.

**ATRANSA, S.L**

**Ctra. Andalucía, Km. 44 ARANJUEZ**  
**Tfno. 891 8640/41 - Fax: 892 1971**



SU **CONCESIONARIO** PEUGEOT.

**ABIERTO SABADOS**

**PEUGEOT**

Capítulo 4º: ADMISIÓN DE SOCIOS Y SUS CIRCUNSTANCIAS

**Artículo 1º.** Los individuos que aspiren a ser Socios deberán pedirlo de palabra o por escrito al Sr. Presidente de la Junta de gobierno y ésta admitirá o no por mayoría absoluta de votos.

**Artículo 2º:** No tendrá entrada en el Casino ningún nuevo socio sin que presente su tarjeta, y ésta no se le entregará mientras no cosnte haber satisfecho la cuota de entrada.

**Artículo 3º:** todo socio pued pedir al Sr. Presidnete papeleta o permiso de entrada en el casino para los forasteros que gusten concurrir. Estas papeletas serán para término de un mes.

**Artículo 4º:** Cuan S.M.se traslade a este Real Sitio a pasar la temporada de jornada, el Sr. Presidente remitirá papeletas de entrada en el Casino a los Sres. Ministros, a los Diplomáticos, Dignatarios del Estado, altos empleados del Real Palacio, del de S.M. la Reina Madre y Sernísimos Sres. Infantes, a los Senadores y Diputados de la Nación, Sres. Generales y demás empleados civiles, eclesiásticos y militares; estas papeletas firmadas por el Sr. Presidente y Secretario irán acompañadas de un atento y expresivo oficio con un ejemplar del Reglamento del Casino.

**Artículo 5º:** Tanto estos Sres. como los Socios de honor tienen su entrada franca en el Casino, y disfrutan de los beneficios de los de número, pero sin retribución alguna.

Capítulo 5º: DE LAS FUNCIONES Y DIVERSIONES

# El primer Casino de Aranjuez

(4ª parte)

Por José Angel Orgaz

**Artículo 1º:** La Junta de Gobierno determinará los días en que deban verificarse los bailes, conciertos y demás diversiones, distribuyendo las esquelas y arreglando todo lo conveniente a su realización.

**Artículo 2º:** Los Socios pueden convidar a sus familias entendiéndose por tales, las esposas, hijos, hermanos y demás personas que vivan en su compañía, cuando el baile sea de etiqueta.

**Artículo 3º:** La Junta de gobierno puede convidar a las Sras. y familias forasteras que accidentalmentne se hallen en la población.

**Artículo 4º:** La misma debe pasar papeleta a las familias del Sitio que juzgue conveniente cuando el baile sea de convite, practicando lo mismo con las que sean forasteras.

Capítulo 6º: DISPOSICIONS GENERALES

**Artículo 1º:** Se prohíbe entablar cuestiones políticas, religiosas e internacionales, como inconducentes al objeto del Casino. Al que falte a esta disposición se le excluirá para siempre de la sociedad.

**Artículo 2º:** En caso de discordia o disputa entre alguno de los Socios, y que ésta produjese alteración en el sosiego del establecimiento, la Junta de gobierno acordará las medidas que juzgue convenientes, llegando hasta la expulsión si lo cre-

yese indispensable.

**Artículo 3º:** El Secretario será encargado además de sus atribuciones como tal, del cuidado de la Biblioteca, periódicos, actas y demás objetos instructivos.

**Artículo 4º:** El Tesorero responde de los caudales y no hará ningún pago sin la presentación de orden firmada por el Presidente y Secretario, dano cuenta mensual justificada.

**Artículo 5º:** El Socio que se ausentare temporalmente no perderá su derecho de tal si tiene satisfechas corrientemente sus mensualidades, y nada pagará mientras dure su ausencia. Si esta tiene lugar despues del día 8 del mes, pagará aquella mensualidad, bien sea antes o despues de su regreso.

**Artículo 6º.** Los que soliciten su ingreso en la Sociedad despues del 31 de marzo próximo pagarán 40 reales por cuota de entrada.

**Artículo 7º.** Los socios de honor así como los de mérito, pueden también asistir a las juntas generales de la sociedad, tienen voz y voto en sus deliberaciones y son elegibles para todos los cargos de la misma.

*Próximo capítulo: final de esta serie sobre el primer Casino de Aranjuez con la publicación de la lista de los socios fundadores*



**LENTES DE CONTACTO**



**AUDIFONOS**

**OPTICA LOHADE**

Gobernador, 50

Tfno. 891 0034

**ASI DE SENCILLO:**

- ✓ Sólo atornillando
- ✓ Instalación: 2-3 horas
- ✓ A mitad de precio



Nuestro sistema modular es desmontable.  
Puede trasladarlo de lugar cuando Vd. desee.  
**TOTALMENTE APROVECHABLE**

*Hecho Está* pone a su disposición el sistema modular más revolucionario, económico y versátil del mercado, fabricado con placas de cartón/yeso en la técnica más avanzada y revolucionaria del mercado.

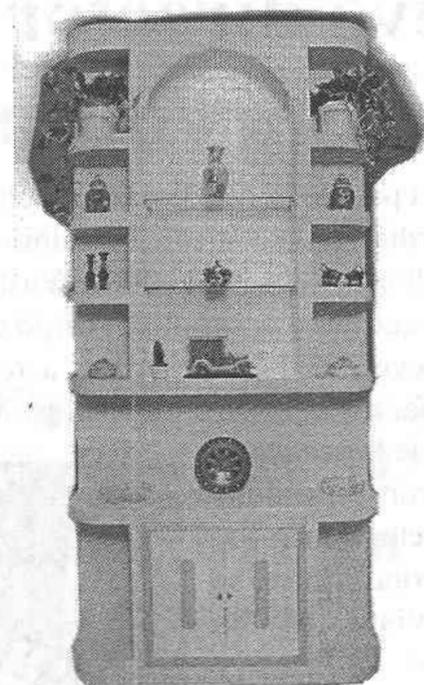
*Hecho Está* es el sistema modular para componer librerías, estanterías, separadores, dormitorios, etc. con el estilo y la personalidad que usted elija para su hogar.



**Capitán, 81  
ARANJUEZ**

## **Sin albañilería ni complicados planos**

¡Así de fácil! El montaje es sencillo. El anclaje de los módulos se realiza mediante unos simples tornillos. Ahora ya puede crear el interior de su casa y componer sus propios diseños de la manera más cómoda y rápida.



El pasado miércoles se firmó el convenio

## La Cámara de Comercio cede fondos bibliográficos al ayuntamiento ribereño

30 Información



De izquierda a derecha Esteban Méndez, José María Cepeda y José Díez Clavero en el acto de firma del convenio

La cesión de fondos bibliográficos de la Cámara de Comercio al ayuntamiento de Aranjuez ya es un hecho. El pasado miércoles se firmaba el convenio para ceder varios documentos, algunos "curiosos y difíciles de encontrar", según palabras del director de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, José Díez Clavero. Entre estos fondos "raros" se encuentran varios boletines de la Unesco y repertorios cronológicos de legislación

de los años 1.931, 1.932, 1.933 y 1.935. Los documentos permanecerán en la biblioteca municipal Alvarez Quindós por un período de cinco años que puede ser renovable. Esta es la primera cesión que hace la Cámara de Comercio y se debe a que el propio alcalde, José María Cepeda, descubrió estos fondos en una visita a la sede de la Cámara en Madrid, y como no se les daba ninguna utilidad, solicitó su cesión al ayuntamiento ribereño.

## Nuevo director en la Academia de la Guardia Civil

La semana pasada la Academia Especial de la Guardia Civil de Aranjuez recibió a su nuevo director, el coronel Rafael Yuste Martínez, que tomó posesión del cargo el pasado jueves 13 de febrero. Los actos de presentación se realizaron en el patio de armas de la academia y estuvieron presididos por el Director General de la Benemérita. Primero se pasó revista a los caballeros cadetes y seguidamente se ofreció una corona de laurel a los caídos del Cuerpo. El acto se dió por concluido con un desfile de cadetes, que fue acompañado por la banda de música de la Academia de Guardias

Jóvenes de Valdemoro. El domingo se celebró otro evento en la academia para conmemorar los cuarenta años de la salida de la segunda promoción de mandos. Los homenajeados volvieron a rejurar bandera.



Foto Antonio Talavera

## Teletipos. Teletipos.

### Medalla de honor de la Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio e Industria de Madrid entregará la medalla de honor de la entidad al Presidente de la Comisión Asesora de su delegación en Aranjuez, Angel Gálvez Castellanos, "por su trayectoria empresarial en nuestro municipio", según informa dicho organismo.

La entrega tendrá lugar el próximo 24 de febrero a las ocho de la tarde en el salón de actos de la delegación de Aranjuez. El Secretario General de la Cámara de Comercio e Industria, José Díez Clavero, será el encargado de la imposición.

### Luis Blázquez en Aranjuez

El Consejero de Economía de la Comunidad, Luis Blázquez, asistió el pasado viernes 14 de febrero a una comida de trabajo en Aranjuez. Compartió mesa y mantel con el alcalde, José María Cepeda, y el concejal de Hacienda, Miguel Angel Gálvez. Tras la comida, en la que se trató el asunto del futuro hotel en Pavía con un empresario, Blázquez se alojó en un hotel de la localidad y pasó la noche en Aranjuez.

### Pavía a subasta

El próximo día 24 se subastarán los terrenos del viejo cuartel de Pavía destinados a vivienda. Se trata de la parte de esta vieja instalación que colinda con la Calle de la Rosa. La subasta tendrá lugar en locales del Ministerio de Defensa, organismo propietario de los terrenos. El precio de salida es de 300 millones y los postores podrán subir la oferta de cinco en cinco millones. Entre los aspirantes a construir en la zona figura la cooperativa ribereña Sol Naciente, que lo tendrá complicado al anunciarse la presencia de importantes empresas constructoras.

## Alejandro Oliván, subcampeón de España de 200 metros lisos

Alejandro Oliván tiene abiertas las puertas de la Selección Nacional de la categoría junior después de haber obtenido el Subcampeonato de España en 200 metros lisos. Este triunfo le ha proporcionado el billete para el Campeonato Absoluto que se celebra este fin de semana en Valencia, y que sirve como colofón a la temporada nacional en Pista Cubierta. En esta competición, la delegación ribereña estará formada, además de Alejandro Oliván, por Angel Gómez, Diana Ubeda y Vanesa Peñalver.

## Regulares resultados de los filiales

Los equipos del Ancora obtuvieron resultados regulares el pasado fin de semana. En primera aficionados, el Ancora perdió por 1 a 0 frente al Villaviciosa de Odón, en Juvenil A ganó por 5 goles al Pinto, en Juvenil B empató con el Ciempozuelos, en cadete A, ganó por 2 a 1 al Villaviciosa, en cadete B perdió el equipo ribereño por 1 a 3 con el Villacastín y en Juveniles los argentinos colaron 4 en la portería del Ancora.

A los equipos del C.D. Sitio de Aranjuez les van las cosas a pedir de boca. El Juvenil A y el Infantil B son líderes en sus grupos. En la pasada jornada, el Juvenil A perdió con el Fuenlabrada por 2 a 1, el Juvenil B marcó tres goles frente a los 2 del Jamacucos, el Cadete B sufrió una estrepitosa derrota frente al Atlético de Pinto, que marcó 8 tantos, mientras que los ribereños sólo anotaron uno. En Infantil A derrotaron al Valdemoro por 2 a 0, en Infantil B el Aranjuez metió cuatro goles al Juventud Canario y en Alevín perdió frente al Lugo por 2 a 5.

# Aranjuez acogerá la final autonómica de natación

La Dirección General de Deportes de la Comunidad de Madrid ha otorgado a Aranjuez la organización de la final autonómica de natación en categoría infantil que tendrá lugar el próximo día 14 de junio. Nuestra ciudad por tanto ha conseguido llevarse el gato al agua y tras competir con ofertas de municipios de mucha mayor entidad demográfica celebrar un campeonato que reunirá en Aranjuez a unas 1.500 personas entre participantes, equipos y acompañantes. Las competiciones se celebraran en las piscinas cubiertas del Polideportivo municipal.



*El pasado viernes 14, el juvenil del Ancora se enfrentaba en una amistoso a un equipo argentino. Todo formaba parte del encuentro deportivo que trajo hasta Aranjuez una delegación de aquel país con 400 jóvenes. Hubo fútbol y atletismo en el campo municipal. en la fotografía, los componentes de los equipos de fútbol posaban así durante el descanso. Ganaron los argentinos, aunque el resultado fue lo de menos.*

## Más éxitos para el hockey ribereño en la segunda fase

Los equipos de hockey del Apóstol Santiago siguen cosechando éxitos. El pasado fin de semana en Alevín, los ribereños derrotaron por 15 a 1 al Alameda, aunque fueron derrotados por 13 a 4 por el Santa María. En Infantiles, el Apóstol Santiago metió 3 goles al Alcobendas, que marcó 2 y perdió frente al Coslada por 5 a 3.

## Chatarrería Hermanos

### Molinero sigue encabezando la liga de Fútbol Sala

Como viene siendo habitual, la liga de fútbol sala local está encabezada por Chatarrería Hermanos Molinero, que ya ha acumulado 30 puntos. Le siguen muy de cerca Cafetería Aparicio/Knokendo y Marcos la Precisa, ambos con 24 puntos. En la última posición con un sólo punto sigue el Bananas.

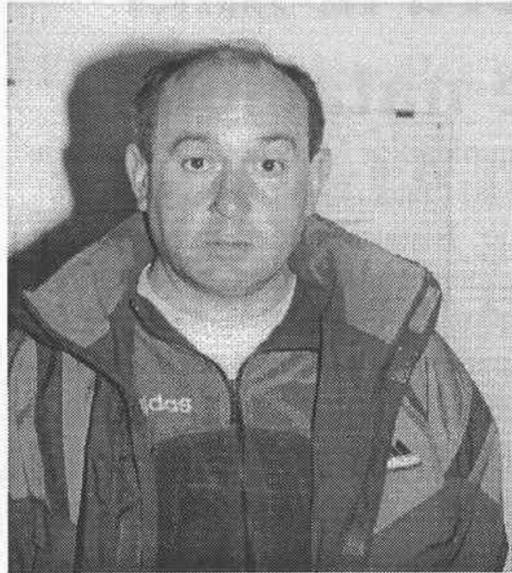
# ARANCLIMA 2

## Le ayudamos a subir la cuesta de Febrero

### Bomba de Calor por **134 ptas. diarias**

C/ Foso, 63. Tfno. y Fax 892 5118. Aranjuez

**¡DOMINAMOS EL AIRE!**



José Antonio Fernández, nuevo entrenador del Aranjuez C.F.

El centro delantero del Getafe C.F Mel , fue una vez más el verdugo del Aranjuez C.F , marcando el primero y último gol de la jornada. Ya en el partido de ida los ribereños también perdieron por 4 a 2 goles , siendo también este mismo jugador Mel el que marcó entonces los cuatro tantos. En Aranjuez había mucha ilusión puesta en este partido y se jugaba con la idea de

## Goleada del Getafe en el estadio del Deleite Dimitió Tomás Fernández

Ignacio Zarza

Al Aranjuez C.F se le atraganto el partido jugado el pasado domingo en el estadio del Deleite. Nada menos que 4 goles recibió sin que lograsen los locales marcar un solo tanto ante su afición. El pichichi Mel fue la auténtica bestia negra de los chicos de Tomás Fernández que ya ha presentado su dimisión. Su sustituto José Antonio Fernández tendrá que estrenarse ante el Lugo fuera de casa en lo que se prevé será un difícil encuentro para los ribereños.

sumar tres puntos por lo que la decepción fue mayúscula. Lo que no defraudó fue la afición. La taquilla rondó las 700 personas, muy por encima de lo habitual. No se puede ser generoso y perdonar al rival, y el Aranjuez C.F tuvo muchas ocasiones de marcar en la primera mitad del encuentro , pero el esférico no entró. Bien diferente fue la suerte del Getafe: cuatro tiros a puerta, cuatro goles. El equipo visitante fue el claro vencedor, cuenta con buenas individualidades , un conjunto firme Ya son cinco las jornadas que el equipo ribereño no marca y eso defrauda y echa abajo las aspiraciones de

conservar la categoría. Todavía queda mucho camino por andar y Emilio Donoso, el Presidente aun cree en las posibilidades de su equipo.

En la tribuna estuvo presente José María Cepeda, alcalde de Aranjuez y Victor Martínez, Delegado de deportes. Como nota curiosa, destacar a un grupo de chicas muy jovencitas, que actuaron de animadoras del equipo ribereño y que pusieron una nota de color , bailando vestidas con los colores del Aranjuez camisa roja y falda azul . La capitana de este grupo de animadoras fue la atleta Diana Ubeda. Otro detalle a destacar es que el dinero que se recauda en la rifa que habitualmente hace el club, fue para una niña de dos años llamada Malena, enferma de corazón que tiene que ser intervenida próximamente Londres.

### Nuevo entrenador

El Aranjuez por tanto perdió esta semana un puesto en la clasificación de la liga y ya va cuarto por la cola. El próximo domingo se enfrentan al ugo con nuevo entrenador que ya tiene experiencia en este equipo "Tenemos ilusión y ganas de trabajar. Veremos si tenemos suerte." dijo el nuevo mister quien recuerda con gran cariño al equipo ribereño. Asturiano de la cuenca minero tiene una dilatada historia futbolística y ha entrenado a muchos equipos desde el Granada al Numancia (Soria) , Zamora , Valdepeñas San Sebastian de los Reyes y Aranjuez.

P  
R  
O  
M  
E  
S  
A  
S



Seguimos como en semanas anteriores dando a conocer a esos "pequeños" jugadores que son el futuro de nuestro deporte. En esta ocasión le ha tocado el turno a uno de los equipos de fútbol del colegio Apóstol Santiago de Aranjuez. Ellos son : Fran, Cristian, Sergio, Dario, Jacobo, José Luis, Alberto, Javier, Miguel, David y Alberto. Sus entrenadores : Luis diezma y Angel P. Figueroa.



Servicio de Limpieza de edificios y locales  
Mantenimiento en general  
Presupuestos sin compromiso

Alpajés, 33-35 Tfo.-Fax 891 05 52 ARANJUEZ



la  
**Huella**

30%  
DESCUENTO EN  
CALZADO Y  
BOLSOS

Cinturones  
Corbatas  
Bisutería  
Complementos

C/ San Antonio, 94 A

ARANJUEZ

### Baloncesto femenino

En la categoría cadete, el Aranjuez A perdió en casa por un solo punto contra el Sta María del Pilar por un tanteo de 60 a 61. El Aranjuez B sin embargo consiguió ganar fuera contra la Salle Latina por 22 a 44 puntos. En categoría junior el Aranjuez ganó por mucho contra el Jesús Maestro por 62 a 29. En realidad el partido fue de puro trámite en donde las jugadoras no habituales cumplieron. Lo mejor el porcentaje de tiros libres del 56%. En cadete, el Aranjuez A lleva tres partidos consecutivos perdidos y está haciendo un flaco favor al Aranjuez B que esta semana se merece un fuerte aplauso. y que en general está realizando una excelente campaña.

### Golf

Emigdio del Castillo con -7 fue el ganador del II Trofeo de Golf Master Sound jugado el pasado fin de semana. Los siguientes clasificados fueron Francisco J García con -5, Tirso Maroto con -3, Juan José Muñoz -2, Fernando Novales -2, Victor Echevarria -2 y José Luis Briz con -1. Este domingo 23 de febrero se jugará el Trofeo Heladería Isabelo. Se comenzará a las 9,00 h en la modalidad de Medal play.

### Fútbol sala femenino

El equipo del Albatros no pudo con el Parla, equipo superior que venció a las locales por 2 tantos a 0. Después de ganar la semana anterior frente al Klatos por 3 a 2 y cuando parecía que eran las favoritas frente a un fuerte rival como el Parla que marcha líder en su grupo las toledanas afincadas en nuestro pueblo no pudieron controlar el partido. De momento las chicas de Juan Carlos tienen que contentarse con un segundo puesto en la clasificación ya a cuatro puntos del equipo líder, el equipo parleño que parece que se marcha en solitario.

## Vanesa Peñalver, nuevo record de España



Ignacio Zarza.

A sus récords de España de longitud en cadete y juvenil, Vanesa Peñalver, una de las mejores deportistas ribereñas, consiguió este fin de semana un nuevo record nacional en el triple de salto junior con una extraordinaria marca de 12,46 metros, superando la marca anterior que data del año 94. La prueba se celebró en Vilanova del Penedes (Barcelona). El record lo consiguió en su último intento. También consiguió el título de Subcampeona de España en salto de longitud.

**-P :** Cuéntanos algo de tus comienzos en el atletismo.

**-R :** Empecé en el colegio S. José Obrero hace siete años en las categorías benjamines. Corría cross y en los juegos escolares hacía longitud (6 km). Luego entré en el club de atletismo de Aranjuez y me especialice en salto de longitud que es en realidad lo que más me gusta aunque también hago triple y 60. Mi mejor marca

en salto es de 6,07 la hice el año pasado y 6,15 con viento. Estas marcas no las hice en ningún campeonato pero me proclamaron campeona de España en triple y longitud al aire libre. El record absoluto de España es de Sandra Mayers con 6,60 m.

**-P :** ¿Qué tal es el nivel en Madrid y cuales son tus objetivos?

**-R :** El nivel en Madrid y en general en España no es muy alto. Mi objetivo es saltar 6,15 al aire libre para poder ir al europeo junior y si consigo más mejor. Mi meta es llegara unas olimpiadas aunque me parece algo inalcanzable.

**-P :** ¿Cuanto entrenas?

**-R :** En periodo de competición cuatro días a la semana, antes también entrenaba los sábados. Entrenamos dos horas diarias menos los jueves.

**-P :** ¿Qué ha significado para ti la trayectoria de Jesús Oliván?

**-R :** Jesús ha sido mi espejo, y también mi entrenador. Esto desde luego ha influido mucho y por eso la mayoría de la gente de atletismo de Aranjuez se dedica al salto de longitud. En estos momentos nuestro entrenador lo es todo para nosotros. Nos ha enseñado todo. Yo estoy muy contenta. La verdad es que en el club estamos muy animados, hay mucha gente con posibilidades.

**-P :** ¿Que sientes al oír los aplausos del público que asiste a las competiciones?

**-R :** Mucha alegría. En esos momentos piensas que todo ha merecido la pena, las horas que has dedicado a entrenar, los sacrificios.

## DESINSECTACIÓN - DESRATIZACIÓN

**¡¡EXTERMINACIÓN  
INMEDIATA!!**

**C/ de la Cruz, 67 ARANJUEZ  
Tfnos: 891 8128 - 892 5416**



# Quiebramochas *por Raul*

E S S T A E S Z L A P M L A N  
 A R A V E U G E D N O R D A L  
 T I N L L A D N E R C A U Z A  
 T R T O S Z E I A S T Q U R I  
 A N O A E A S T Q A O U E A I  
 N L S P T E L R M N T R A Z I  
 N F O O R M A A R L E S G Y D  
 E L N N T R L M Z E T E N A E  
 R L E S S E T O D A A S B L Z  
 A S S E D O M A N A R A U L S

Encuentra en esta sopa de letras los nombres de los 12 miembros de la plantilla de Cuatro Esquinas y leera un mensaje (solución la próxima semana)

## CONCURSO FOTOGRAFICO

### AVISO A TODOS LOS PARTICIPANTES

La exposición de las fotografías del concurso de la nieve organizado por CUATRO ESQUINAS se ha retrasado por motivos ajenos a este semanario al próximo lunes 24 de febrero y la elección de los ganadores y entrega de premios se realizará el jueves 27 a partir de las 20,30 horas en la Cervecería YO QUE SE

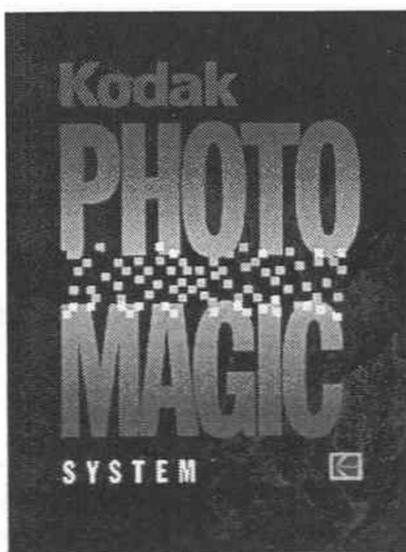
## SOLUCIÓN AL NÚMERO ANTERIOR

1	3	5	3	7	8	2		1	3	4	9	9	4	5
2	5	5	4	1	4		1		8	5	6	8	0	2
6	0	5	2	5		2	8	3		6	1	5	1	2
8	0	3	9		7	2	8	6	6		5	1	0	3
4	5	0		1	9	7	8	7	5	6		9	8	1
1	9		1	0	1		5		6	2	3		4	5
9		3	4	4	1	3	2	1	8	8	9	5		7
	9	2	6	3	4	1		5	3	5	8	9	0	
7		1	7	9	0	5	8	9	5	6	5	9		1
6	6		0	1	8		4		2	1	5		4	5
5	2	5		6	1	4	4	3	1	9		7	4	9
7	4	6	0		0	4	5	9	2		3	7	8	1
2	7	3	9	2		9	0	9		2	1	4	1	5
0	9	1	1	5	5		4		6	1	3	6	0	0
3	6	1	6	7	8	3		8	7	9	5	5	8	1

## FOTO-VIDEO

Revelamos tus fotos en color en 1 hora

*Forillo*  
 STUART, 52  
 Tfo. 892 1870  
 ARANJUEZ



## NUEVO

¡Es muy fácil!  
 ¡Copias de sus copias en unos minutos!  
 ¡No necesita negativos!  
 ¡Calidad fotográfica!

## CONTACTOS

*Zapato de vestir, mucha clase y derroche de lujo desea contactar con PIE que derroche elegancia, no le defraudaré.*

*Cómodo zapato, muy ligero gustaría encontrar PIE delicado y cansado para aliviar su sufrimiento, abstenerse vulgares.*

Si deseas cualquier otro contacto, ya sabes dónde tienes que ir...  
 ... ¿Qué donde? Don  
 sólo a... Palpe c/ Abdon Bordoy, 16

<b>HORARIO AUTOBUSES</b>	
Días laborables Salidas Madrid	Días laborales Salidas Aranjuez
*7,15	*15,00
8,00	*15,30
9,00	16,00
9,30	17,00
*10,00	18,00
11,00	19,00
*11,30	*20,00
*12,00	*20,30
13,00	21,00
14,00	*22,00
*14,15	

*(Icono de autobús)*

Domingos y festivos ( Madrid-Aranjuez)  
 9,00-11,00-13,00-16,00-19,00-22,00 (Madrid)  
 8,30-12,00-14,00-16,00-20,00 (Aranjuez)  
 \* Excepto sábados

<b>HORARIO TRENES</b>	
Aranjuez-Atocha	Atocha-Aranjuez
5,30	5,50
7,45	8,05
11,04	12,25
15,04	16,25
19,34	20,25
5,45	6,05
8,00	8,25
11,34	12,55
15,34	16,55
20,04	20,55
6,00	6,20
8,15	8,55
12,04	13,25
16,04	17,25
20,34	21,25
6,15	6,35
8,30	9,25
12,34	13,55
16,34	17,55
21,04	21,55
6,30	6,50
8,45	9,55
13,00	14,25
17,04	18,25
21,34	22,25
6,45	7,05
9,04	10,25
13,06	14,55
17,34	18,55
22,04	22,55
7,00	7,20
9,34	10,55
13,34	15,25
18,04	19,25
22,34	23,25
7,15	7,35
10,04	11,25
14,04	15,55
18,34	19,55
23,04	23,55
7,30	7,50
10,34	11,55
14,34	
19,04	
23,34	

*(Icono de tren)*

En negrita laborables excepto sábados. Duración del viaje 42 minutos.

<b>HORARIO PATRIMONIO NACIONAL</b>	
Palacio Real .....	10,00 - 17,30
Casa del Labrador..	10,00 - 17,30
Casa de Marineros...	10,00 - 17,30
Jardines	08,00 - 18,30

**35 Imprescindibles**

- LUNES**
- 18:00 Voces para el Sur
- 19:00 Fuera de juego
- 20:30 Cierre.
- JUEVES**
- 20:00 Continuidad musical.
- 21:00 Rock en Fuga
- VIERNES**
- 17:00 Continuidad musical.
- 18:00 Planet-Games
- 20:00 Manga-Zine
- 22:00 Takikardia Convulsiva
- 24:00 Las Emisoras Piratas del Piloto Automático (tertulia).
- SÁBADOS**
- 11:00 La Brigada del vicio
- 12:00 Sabática
- 18:00 La punta de la aguja
- 20:00 El sonajero

**90.7 FM**

- DOMINGO**
- 11:00 Radio Familiar (dedicatorias, saludos, llamadas telefónicas...)
- 13:00 Siempre igual (tertulias)
- 16:00 La Voz de la Experiencia
- 18:00 Días de tren y lluvia
- 19:00 El talón de Aquiles
- 20:00 Colorín Colorado
- 21:00 El hombre de Lágrimas de Melón
- 22:00 La Farola del Boulevard
- 23:00 Yo te escucho

## LA ANTENA

**ONDA ARANJUEZ**  
**107.8 FM**

**DE LUNES A VIERNES**

- 8,30 A primera hora.
- 9,00 Directamente con María.
- 10,00 Aranjuez día a día
- 12,00 Teléfono del oyente.
- 12,30 Música a la carta.
- 13,00 Directamente con María

- 14,00 Informativo Crónica 2
- 14,30 Crónica 2 Deporte.
- 15,00 Todo música
- 19,00 Agua viva (lunes)
- Aranjuez es otra historia (martes), El cronómetro (miércoles).
- 20,00 Todo música

**SABADOS Y DOMINGOS**

Durante las 24 horas del fin de semana se emite el programa "Todo música".

<b>TELEFONOS DE INTERES</b>	
Ayuntamiento.....	891-7442
Ambulatorio.....	892-2462
A.I.S.A (autobuses)....	891-0183
Biblioteca.....	892-4386
Bomberos.....	891-0080
Comisaría.....	891-0377
Correos.....	891-1132
Cruz Roja.....	891-0252
CUATRO ESQUINAS	892-0820
Unión Fenosa.....	406-8000
Guardia Civil.....	891-0062
Juzgado 1º Instancia..	891-0167
Juzgado Distrito.....	891-0114
Oficina INEM.....	892-4086
Policia Local.....	891-0022
Policlínica.....	891-2492
Polideportivo.....	891-1916
Protección Civil.....	892-3686
Renfe.....	891-0202
Registro propiedad.....	892-0831
Taxis.....	891-1139
Telégrafos.....	891-1132
Urgencias (S.S.).....	891-1430
H. 12 de Octubre.....	390-8000
H. La Paz.....	358-2600
Albergue transeuntes...	892-3765
C.Cultural I. Farnesio...	892-4386
Onda Aranjuez.....	891-0072
Radio Fuga.....	892-0403
Patrimonio Nacional.....	892-2588
SEPRONA.....	894-0008
Hidrográfica del Tajo.....	535-0500
Cámara de comercio.....	891-0396
Cámara Agraria.....	891-0232

## FARMACIAS DE GUARDIA

Viernes 21	C/ Cuarteles, 124
Sábado 22	C/ Abastos, 187
Domingo 23	C/ Stuart, 78
Lunes 24	C/ Gobernador, 79
Martes 25	C/ Gobernador, 87
Miércoles 26	C/ Stuart, 78
Jueves 27	C/ San Antonio, 86
Viernes 28	C/ Stuart, 135

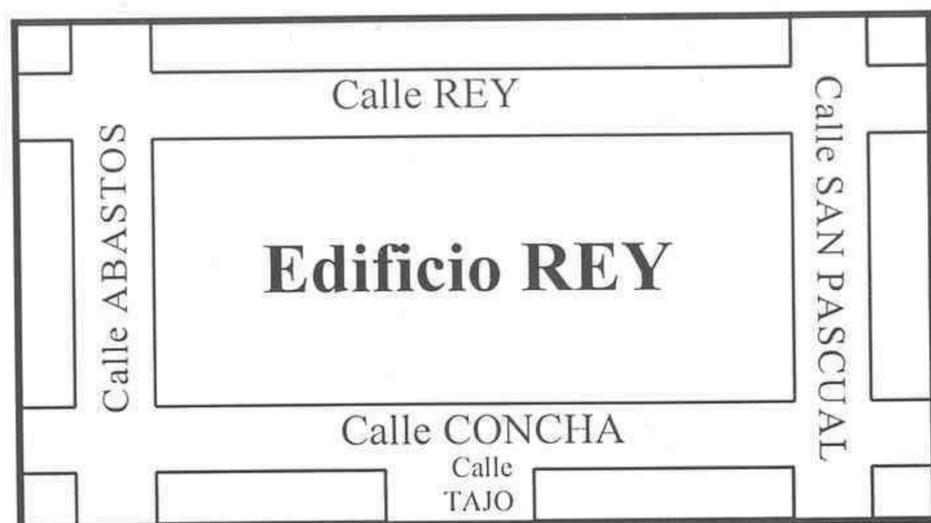
**¿Dónde encontrar CUATRO ESQUINAS?**

**Kioskos:** San Pascual, Campo Fútbol Viejo, Glorieta 1º Mayo, Polideportivo, Alpajés, Infantas, Valeras, Quinielas Ayto., Colegio San Fernando.

**Librerías:** Alonso, Mavi, Santero, Halcón, Estudio, Suarez, Real Sitio, Almíbar, Roda, Ven y Lee, Fígaro, Noelia.

Centro Cultural I. Farnesio, Aula Cultural Cajamadrid.

# Edificio REY



**Oficina de Ventas: c/ Postas, 51 ARANJUEZ**  
**Tfno.: 891 11 87**

## APARTAMENTOS

- *PARQUET Y PUERTAS DE ROBLE*
- *EXTERIORES*
- *BOMBA DE CALOR Y FRÍO*

**Desde...**  
**6.500.000**  
**ptas.**

## VIVIENDAS DE 2

## DORMITORIOS

## LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

**DE LUNES A VIERNES**

**Horario Comercial:**

Mañanas de 10 a 13 h

Tardes de 17 a 19,30 h



**METROGES, S.A.**

C/ O' Donell, 32. 1º  
28009 MADRID